

A M T S B L A T T

der STADT WIEN

92

Mittwoch, 18. November 1953

Jahrgang 58

AUS DEM INHALT

Bürgermeister Jonas überreichte vier Ehrenmedaillen

*

Stadtsenat
10. November 1953

*

Gemeinderatsausschuß III
4. November 1953

*

Verkauf von Kraftfahrzeugen
des städtischen Fuhrparks Wien

*

Baubewegung

Fünfzig Hektar Jungwald um Wien

Stadtväter besichtigten die Aufforstungsarbeiten

Im Achtpunkteprogramm des sozialen Städtebaues in Wien, das von Stadtrat Thaller vor einem Jahr im Wiener Gemeinderat verkündet wurde, wird für den Wald- und Wiesengürtel erhöhter Schutz und gesteigerte Aufmerksamkeit gefordert. „Es geht nicht an“, so heißt es in diesem Pro-

gramm, „daß wichtige Freiflächen durch unzweckmäßige und unerlaubte Verbauung Schritt für Schritt den erholungsuchenden Wienern gestohlen werden!“ Es wurde nicht nur Schutz für den Wienerwald und die Donauauen gefordert, sondern es sind auch Maßnahmen gegen die drohende Versteppung der Umgebung Wiens notwendig.

Ein vom Wiener Stadtbauamt ausgearbeitetes Aufforstungsprogramm für die steppengefährdeten Gebiete wird zur Zeit bereits durchgeführt. Die Mitglieder der Gemeinderatsausschüsse VI und VII haben am 11. November im Beisein der Stadträte Lakowitsch und Thaller Teile des neuen Waldgürtels im Süden und Osten Wiens besichtigt. Die Besichtigungsfahrt ging vom Laaer Berg an der Per Albin Hansson-Siedlung vorbei zur Aufforstungsstelle nach Himberg und von dort entlang der älteren Aufforstungsareale in Münchendorf und Laxenburg nach Guntersdorf, wo gleichfalls aufgeforstet wird.

Die interessantesten Aufforstungsarbeiten werden gegenwärtig auf der Kuppe des Laaer Berges durchgeführt. Hier entsteht auf einem bereits eingefriedeten, zehn Hektar großen Areal ein Jungwald, der schon in den nächsten Jahren dieser Gegend ein völlig neues Antlitz geben wird. Zum erstenmal wurden hier die Motormuli eingesetzt, Spezialgeräte, die planieren und täglich bis 900 Pflanzenlöcher in den kargen Boden bohren.

Stadtbaudirektor Dipl.-Ing. Gundacker beleuchtete in einem Vortrag das Problem der Versteppungsgefahr. Seit einer Reihe von Jahren sind nämlich in den südlichen und östlichen Randgebieten Erscheinungen einer zunehmenden Austrocknung zu beobachten. Im Wiener Becken ist Flugerde aufgetreten, die bis ins Stadtgebiet hinein, in die Gegend von Himberg und Biedermannsdorf, verweht wird. Vor allem aber nördlich der Donau, im Marchfeld, werden fast in jedem Frühjahr große Mengen feinsten Ackerkrume vom Wind davongetragen. Angesichts dieser ernststen Situation ist die Gemeinde Wien mit der niederösterreichischen Landesregierung übereingekommen, gemeinsam diese Probleme zu behandeln und einen Plan zu ihrer Lösung, die Regionalplanung Marchfeld, auszuarbeiten. Bei den Untersuchungen wurde festgestellt, daß vom Osten her ein Flugerdegebiet bis ins Stadtgebiet hinein nach Eßling und Raasdorf reicht. Eingestreut in dieses Gebiet treten sogenannte Hitzriegel auf, kleine Zonen von hochliegendem Sand und Schotter, heute schon vielfach ohne Vegetation. Ausgedehnte Zonen leiden überdies unter starker Trockenheit, die in niederschlagsarmen Jahren zu schwerwiegenden Ernteaussfällen führt. Stadtbaudirektor Dipl.-Ing. Gundacker verwies dabei auf die Forschungsergebnisse des Meteorologen der Gemeinde Wien, Dr. Zawadil, aus denen hervorgeht, daß im Raum von Wien eine langfristige Klimaveränderung eingetreten ist und wahrscheinlich noch länger anhalten wird. Diese Klimaveränderung ist gekennzeichnet durch größere Temperatargegensätze und vor allem auch durch ungünstiger verteilte Niederschläge. Besonders im Frühjahr, in der für die Landwirtschaft ausschlaggebenden Jahreszeit, fehlt es an genügend Regen.

Als weitere Ursache der Flugerdebildung gilt die mangelhafte Bodenpflege durch die Landwirtschaft. Unzweckmäßige Düngung, Fruchtfolge und Fehler in der Bodenbearbeitung tragen dazu bei, daß die Bodenkrume verfällt, der Boden seine Bindigkeit verliert und zu Flugerde wird. Die Schäden im Marchfeld sind hauptsächlich auf die Veränderungen der Landschaft durch die Menschen zurückzuführen. Zahlreiche Feuchtzonen, die einstmals bestanden haben, wurden trockengelegt, und die Donauauen sind durch die Regulierung teilweise verlandet. In ausgedehnten Gebieten wurden der Baumbestand und Hecken beseitigt, so daß das Land heute auf viele Kilometer dem Wind schutzlos ausgesetzt ist.

Der Stadtbaudirektor verwies dann auf die wichtigsten Maßnahmen, die nun zur Gesundung der Landschaft angewendet werden

Ein sorgenfreier Tag

Die Besucher der Tagesheimstätten für alte Leute erhielten bisher täglich eine Portion Milchkaffee und zweimal wöchentlich ein Stück Mehlspeise. Auf Initiative des amtsführenden Stadtrates für das Wohlfahrtswesen, Vizebürgermeister Honay, beschloß der Wiener Gemeinderat in seiner letzten Sitzung, in der Betriebsperiode 1953/54 einmal monatlich zusätzlich einen Verpflegungstag einzuführen, an dem die Besucher der Tagesheimstätten auch noch ein vorzügliches Mittagessen und Nachtmahl erhalten. Durch diese Einführung soll den alten Befürsorgten, vor allem den Frauen, ein Ruhetag gewährt werden, den sie ohne Sorgen und Mühe für das tägliche Essen in den behaglichen Tagesheimstätten verbringen können. Gleichzeitig erfährt dadurch auch der karge Speisezettel der alten Leute eine kleine Aufbesserung. Ein Großteil der 53 Tagesheimstätten ist in Gaststätten untergebracht, in denen die Möglichkeit besteht, die Speisen von den Gastwirten zubereiten zu lassen. Für die übrigen Tagesheimstätten wird das Essen von der WOK bezogen.

Die Besucher der Tagesheimstätte im Gasthaus Birner auf dem Mühlshüttel im 21. Bezirk waren am 11. November die ersten, die einen solchen sorgenfreien Tag genießen durften. Vizebürgermeister Honay und der Fürsorgeamtsvorstand von Floridsdorf Hitzinger haben heute um die Mittagsstunde diese Tagesheimstätte aufgesucht. Wie in allen anderen Tagesheimstätten war der Aufenthaltsraum, in dem auch die Mahlzeiten eingenommen werden, gut geheizt. Auf den weiß gedeckten Tischen standen Blumen.

Das Mittagessen besteht immer aus einem kompletten Menü. Auf dem Mühlshüttel gab es heute Suppe, Gulasch mit Kartoffeln und ein Stück Strudel. Für die Jause sind Milchkaffee und Mehlspeise und für das Abendessen gebratene Augsburger mit Gerösteten vorbereitet. Das Essen wurde den alten Frauen und Männern vom Personal der Gaststätte serviert. Die frohen Gesichter der Gäste

(Fortsetzung auf Seite 2)

müssen. Neben den betriebswirtschaftlichen Maßnahmen in der Landwirtschaft selbst muß ein Aufforstungsprogramm forciert werden, um die akute Flugsandbildung zu sanieren und durch Windschutzstreifen die austrocknende Wirkung des Windes zu brechen. Durch Bewässerung und künstliche Beregnung muß zusätzlich Feuchtigkeit geschaffen werden. Es wird auch untersucht werden müssen, wie man in rationeller Weise, zum Beispiel durch das Fließbarmachen heute toter Augerinne, die Feuchtzonen erweitern könne.

Von der Gemeinde Wien wurden heuer im Herbst auf rund 50 Hektar 500.000 Jungbäume, auf dem Laaer Berg meist Schwarzhöhren, in den Agrargebieten Pappeln und Akazien, ausgesetzt. Den Nutzen dieser bedeutenden Investition wird wohl erst die kommende Generation richtig einzuschätzen wissen.

Bürgermeister Jonas überreichte vier Ehrenmedaillen

Am 10. November fand im Sitzungssaal des Wiener Stadtsenates die Überreichung der Ehrenmedaille der Bundeshauptstadt Wien an Hofrat Dr. Becker, Prof. Deutsch, Universitätsprofessor Dr. Keil und Fürsorgeamtsvorstand Muhm statt. An der Feier nahmen teil: Bürgermeister Jonas, Vizebürgermeister Honay, Vizebürgermeister Weinberger, die Stadträte Bauer, Koci, Lakowitsch, Mandl, Dkfm. Nathschläger, Resch, Sigmund, und Thaller sowie Obersenatsrat Doktor Goldhann in Vertretung des Magistratsdirektors.

Stadtrat Mandl würdigte in seiner Ansprache das Wirken der vier Männer, die durch die Verleihung der Ehrenmedaille der Bundeshauptstadt Wien geehrt werden sollen. Diese Männer sind: ein Vertreter des Wiener Fürsorgewesens, ein Kulturhistoriker und Musikwissenschaftler, ein Altertumsforscher sowie ein Schulmann und Volksbildner. Den Beschluß zur Verleihung hat der Wiener Gemeinderat am 2. Oktober einstimmig gefaßt.

Julius Muhm, der seit mehr als 25 Jahren im Wiener Fürsorgewesen tätig ist, erhält die Medaille anlässlich der Vollendung seines 65. Lebensjahres. Er ist seit 1945 als Vorsteher des Fürsorgeinstituts Hernals tätig. Sein Bestreben, den Armen mit Rat und Tat

beizustehen, sein Idealismus und seine Hilfsbereitschaft sind in seinem Wohnbezirk bekannt.

Der Kulturhistoriker Prof. Dr. Erich Deutsch erhält die Ehrung anlässlich seines 70. Geburtstages. Er studierte an den Universitäten Wien und Graz Kunst- und Literaturgeschichte, wirkte hierauf als Kunstkritiker und war als Assistent am Kunsthistorischen Institut der Wiener Universität tätig. Die Fachwelt verdankt ihm zahlreiche Publikationen, literatur- und kunstgeschichtliche Schriften und Aufsätze. Mit wachsender Konzentration wandte er sich der Schubert-Forschung zu, in der sein Lebenswerk gipfelte. 1939 verließ Professor Deutsch die Heimat und ging nach England. Seit 1952 weilt er wieder in Wien.

Hofrat Prof. Dr. Josef Keil wird die Ehrenmedaille anlässlich seines 75. Geburtstages überreicht. Er widmete sich an der Wiener Universität dem Studium der Altertumswissenschaften und leitete von 1904 bis 1914 verschiedene Ausgrabungen. Die Forschungsarbeiten in Ephesos gehören zu den rühmlichsten Leistungen der österreichischen Wissenschaft nach dem Krieg. Große Verdienste hat sich Prof. Keil auch 1945 und in den folgenden Jahren als provisorischer Rektor um die Wiener Universität erworben. Prof. Keils reiches wissenschaftliches Schaffen erstreckte sich über ein halbes Jahrhundert.

Der Heimatforscher und Volksbildner Hofrat Dr. Anton Becker erhält die Ehrenmedaille anlässlich der Vollendung seines 85. Lebensjahres. Er studierte an der Wiener Universität Geschichte und Geographie und trat nach Ablegung der Lehramtsprüfung in den Schuldienst. Sein Wirken als Pädagoge, Heimatforscher und Volksbildner reicht auf mehr als ein halbes Jahrhundert zurück. Er hat sich besonders auf zwei Gebiete konzen-

triert: die Reform des geographischen Unterrichts an den Mittelschulen und die heimatkundliche Erforschung Niederösterreichs.

Stadtrat Mandl sagte abschließend, daß sich die Stadt Wien selbst geehrt hat, indem sie sich dazu entschloß, diesen vier Persönlichkeiten eine ihrer würdige Ehrung zu bereiten.

Bürgermeister Jonas führte aus: „Wir kennen nur einen kleinen Teil unserer engsten Landsleute, und doch vollzieht sich unser Leben in einer tief wurzelnden Gemeinsamkeit. Durch unsere Eigenart sind wir alle verbunden und durch den Boden, auf dem wir gewachsen sind, durch gute und böse Tage, die wir durchlebt haben. Viele Namen könnte man nennen, die in der Welt höchste Achtung genießen, die aus der Ferne zu uns gekommen sind und hier einwurzelten. Sie sind so sehr Wiener geworden, daß man nach Jahren den Kopf schütteln würde, wenn sie ihren alten Heimatschein vorwiesen. So sind auch von den vier Persönlichkeiten, die heute hier gebeten wurden, zwei geborene Wiener und zwei, die Wiener geworden sind. Welche Fülle von Arbeit, welche Mühe und welchen Fleiß mußte jeder einzelne von ihnen auf sich nehmen, um unbeirrbar auf seiner Bahn weiterzugehen. Nicht nur nach dem Umfang ihrer Leistung, sondern auch in Hinblick auf ihre geistige und sittliche Höhe haben wir die Verpflichtung, ihnen ein Zeichen unserer Hochachtung und Wertschätzung zu geben. Weit über diese Feierstunde hinaus“, schloß der Bürgermeister, „möge Sie die Erinnerung an diesen Akt mit der hohen Befriedigung erfüllen, daß die Bedeutung Ihres Lebenswerkes von Ihren Mitbürgern erkannt und gewürdigt wurde!“

Hierauf überreichte der Bürgermeister unter dem Beifall der Ehrengäste die Ehrenmedaillen. Hofrat Dr. Becker sprach den Dank der Geehrten aus. Den Abschluß der Feier bildete das Klaviertrio Opus 1, Nummer 3, von Beethoven, ausgeführt vom Trio des Konservatoriums der Stadt Wien.

(Fortsetzung von Seite 1)

bewiesen, daß sie wirklich einen sorgenlosen Tag erlebten.

Vizebürgermeister Honay hielt eine mit großem Beifall aufgenommene Ansprache, in welcher er darauf hinwies, daß sich die Einrichtung der Tagesheimstätten außerordentlich bewährt hat. In der vergangenen Saison gab es 440.000 Besucher. Diese Aktion ist durch die Eröffnung neuer Tagesheimstätten weiter ausgebaut worden. Mehr als 500.000 Besucher werden in der nun begonnenen Saison Aufnahme finden können. Der 500.000. Besucher wird im Mittelpunkt einer kleinen Feier stehen.

Auch die Urlauberaktion für die alten Leute wird weiter ausgebaut werden, konnte Vizebürgermeister Honay zur Freude seiner Schützlinge mitteilen. Während heuer 1500 Dauerbefürsorgte einen vierzehntägigen Urlaub auf Kosten der Gemeinde Wien in St. Corona oder in Heiligenkreuz verbringen durften, werden es im nächsten Jahr schon 2000 sein. In Zukunft wird während des Urlaubs nicht nur ein Taschengeld von 30 Schilling gewährt, sondern auch die Dauerunterstützung in voller Höhe ausbezahlt werden.

Alle diese Maßnahmen kosten jedoch der Gemeinde Wien sehr viel Geld. Für die Tagesheimstätten war schon im vergangenen Jahr ein Betrag von 660.000 Schilling erforderlich. Durch die Einführung des sorgenfreien Tages wird sich dieser auf mehr als eine Million Schilling erhöhen. Die Urlauberaktion kostete in diesem Jahr 600.000 Schilling. Dem einzelnen mag es nicht immer viel erscheinen, was er an Wohltaten durch die Fürsorge der Gemeinde Wien bekommt. Zusammen mit den monatlichen Unterstützungen, den Aushilfen, der ärztlichen Betreuung usw. wurden vom Wohlfahrtsamt der Stadt Wien in diesem Jahr jedoch nicht weniger als 90 Millionen Schilling für Fürsorgezwecke ausgegeben. Die Gemeindeverwaltung wird trotz ihrer schweren finanziellen Belastung auf allen Gebieten auch weiterhin trachten, für die alten Leute, die ein Leben harter Arbeit hinter sich haben, das bestmögliche zu tun, um ihnen ihren Lebensabend sorgenfrei zu gestalten.

Stadtsenat

Sitzung vom 10. November 1953

Vorsitzender: Bgm. Jonas.

Anwesende: Die VBgm. Honay, Weinberger; die StR. Afritsch, Bauer, Koci, Lakowitsch, Mandl, Dkfm. Nathschläger, Resch, Sigmund, Thaller sowie OSR. Dr. Goldhann für den Mag.Dior.

Entschuldigt: Mag.Dior. Dr. Kritschka.

Schriftführer: OAR. Bentsch.

Bgm. Jonas eröffnet die Sitzung.

Berichterstatte: StR. Sigmund.

(Pr.Z. 2436; M.Abt. 2a — K 2919.)

Die Dienstesentsagung der Kindergärtnerin Eleonore Knechtel wird gemäß § 71 Abs. 2 der Dienstordnung für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien mit Wirksamkeit vom 26. Oktober 1953 angenommen.

(Pr.Z. 2400; M.Abt. 2a — S 1386.)

Die Dienstesentsagung der Säuglingsschwester Margaretha Spiels mit Wirksamkeit vom 25. Oktober 1953 wird gemäß § 71 Abs. 2 der Dienstordnung für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien angenommen.

(Pr.Z. 2435; M.Abt. 2a — St 982.)

Die Dienstesentsagung des Verwaltungsassistenten Otto Stanek mit Wirksamkeit vom 31. Oktober 1953 wird gemäß § 71 Abs. 2 der Dienstordnung für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien angenommen.

Berichterstatte: StR. Thaller.

(Pr.Z. 2439; M.Abt. 29 — 5673.)

Die am 13. Oktober 1953 gemäß § 99 GV

vorgenehmigten Bauarbeiten an der Fischaregulierung in Wien 23, Baulos Wienerherberg I, werden zurückgestellt.

Berichterstatte: StR. Bauer.

(Pr.Z. 2408; M.Abt. 57 — Tr XIX/2.)

Ankauf der Liegenschaften E.Z. 528 und E.Z. 116, Kat.G. Heiligenstadt, von Hermine, Karl, Stephanie und Friedrich Privoznik, und der Liegenschaft E.Z. 104, Kat.G. Heiligenstadt, von Katharina Reiberger und Josef Urban durch die Stadt Wien. (§ 99 GV. An den GRA. IX und Gemeinderat.)

(Pr.Z. 2409; M.Abt. 60 — 2311.)

Wiener Kontumazanlage — Seuchenhof, Errichtung eines Düngerplatzes; Sachkreditserhöhung. (§ 99 GV. An die GRA. II und IX und Gemeinderat.)

Berichterstatte: OSR. Dr. Goldhann.

(Pr.Z. 2437; MD. — 4491.)

Die vom Bürgermeister verfügte Abänderung der Geschäftseinteilung für den Magistrat der Stadt Wien wird genehmigt:

1. Die Magistratsabteilung 22 wird aufgelöst.

2. Bei der Aufzählung der Geschäfte der Magistratsabteilung 32 wird hinzugefügt: Werkstätten für Instandhaltung und Ausbau maschineller und heiztechnischer Einrichtungen in städtischen Objekten.

Gemeinderatsausschüsse

Gemeinderatsausschuß III

Sitzung vom 4. November 1953

Vorsitzender: GR. Dr. Stemmer.

Anwesend: Amtsf. StR. Mandl, die GR. Franz Doppler, Etzersdorfer, Kaps, Pfoch, Planek, Svetelsky und Vlach; ferner SR. Dr. Kraus, die Dioren. Dr. Geyer, Dr. Glück, Dr. Mit-ringer und Reg.-Rat Lustig-Prean.

Entschuldigt: Die GR. Friedl, Hiltl, Leibetseder und Nödl.

Schriftführer: Enslein.

Berichterstatte: GR. Planek.

(A.Z. 126/53; M.Abt. 7 — 3413/53.)

Der Verkauf des bisher von der Mode-schule der Stadt Wien verwendeten Textil-drucktisches um den Preis von 12.000 S wird genehmigt.

(A.Z. 129/53; M.Abt. 7 — 2033/53.)

Für die Erhöhung des Anerkennungszinses der Modeschule der Stadt Wien im Schloß Hetzendorf wird im Voranschlag 1953 zu Rubrik 303, Modeschule, unter Post 21, Raum- und Hauskosten, eine erste Über-schreitung in der Höhe von 14.000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen der Rubrik 303, Modeschule, unter Post 2b, Erlös von Ver-anstaltungen, zu decken ist.

(A.Z. 142/53; M.Abt. 10 — 920/53.)

Der M.Abt. 10 wird die Genehmigung erteilt, die Inventarnummern 30.651, 30.652, 30.655, 30.657, 30.660, 30.666, 30.670, 30.672, 30.674, 30.675 a und b, 31.512, 31.524, 38.324, 38.326, 43.537, 48.022, 58.121, 59.950, 72.479 bei gegebener Gelegenheit durch Tausch oder Ankauf von für das Museum der Stadt Wien geeignet erscheinenden Objekten zu ver-werten.

(A.Z. 43/53; M.Abt. 10 — 921/53.)

Für den Ankauf eines Aquarells von Rudolf von Alt wird im Voranschlag 1953 zu Rubrik 309, Städtische Sammlungen unter Post 29, Erwerbung von Sammelstücken, Ausgrabun-gen, eine erste Überschreitung in der Höhe von 10.000 S genehmigt, die in Mehreinnah-men der Rubrik 309, Städtische Sammlungen, unter Post 2, Eintritts- und Kleiderablage-gebühren, per 6000 S und unter Post 9, verschiedene Einnahmen, per 4000 S zu decken ist.

Berichterstatte: GR. Franz Doppler.

(A.Z. 127/53; M.Abt. 7 — 3400/53.)

Für die Anschaffung von Geräten sowie die Bestreitung der Ausgaben für den technischen Dienst (Geräte-reparatur) wird im Voranschlag 1953 zu Rubrik 306, Landesbildstelle, unter Post 28, Anschaffungen, Instandhaltungen und sonstige Aufwendungen aus den mit dem Bund zu verrechnenden Zuschüssen, eine erste Überschreitung in der Höhe von 58.600 S genehmigt, die in Mehreinnahmen der Rubrik 306, Landesbildstelle, unter Post 30, Zuschüsse des Bundes aus den Unterrichtsfilmbeiträgen, mit 21.800 S, und unter Post 5, Entnahme aus der Rücklage der Zuschüsse des Bundes aus den Unterrichtsfilmbeiträgen, mit 36.800 S zu decken ist.

(A.Z. 136/53; M.Abt. 7 — 4275/53.)

Für Beheizung, Beleuchtung und Reinigung (Mehraufwand) wird im Voranschlag 1953 zu Rubrik 306, Landesbildstelle, unter Post 21, Raum- und Hauskosten, eine erste Über-schreitung in der Höhe von 9500 S genehmigt, die in der Reserve für unvorhergesehene Ausgaben zu decken ist.

(A.Z. 137/53; M.Abt. 7 — 2733/53.)

Für die Beschaffung von Arbeitskleidung wird im Voranschlag 1953 zu Rubrik 306, Landesbildstelle, unter Post 23, Arbeitskleider,

eine erste Überschreitung in der Höhe von 140 S genehmigt, die in Minderausgaben der Rubrik 306, Landesbildstelle, unter Post 54, Inventaranschaffungen, zu decken ist.

Berichterstatte: GR. Kaps.

(A.Z. 130/53; M.Abt. 7 — 4360/53.)

Den nachstehend angeführten Turn- und Sportorganisationen werden aus dem Wiener Sportfonds Kostenbeiträge gewährt, und zwar:

A) Für den Ankauf von Sportutensilien, Durchführung eines Sportbetriebes und anderes:

1. Wiener Leichtathletikverband, Schülerwettkampf	2.000
2. Tschech. Arbeiter-Turnverein	1.500
3. Wiener Handballverband	10.000
4. Arbeiter-Schwimmverein	5.000
5. Eissportklub Engelmann	3.000
6. WAT Margareten	2.000
7. Österreichischer Modell- und Flugsportverband	1.500
8. ARBÖ Landstraße	2.000
9. Sportverein Schwarz-Weiß, Stemmen	1.000
10. WAT Liesing	2.000
11. WAT Neubau	2.000
12. Tischtennisverein Rennweg	1.500
13. Union Donauefeld	2.000
14. Union Rudolfsheim	1.000
15. Union Favoriten	1.500
16. Union Schwaben	1.500
17. Box-Union Margareten	1.000
18. Union Vindobona	1.000
19. Sportklub Diana, Schwimmsektion	6.500
20. Kraftsportverein Herkules, Sektion Ringen	3.000
21. Katholischer Sportklub Wien	2.000
22. Sportverein Helios XX	1.500
23. Sportvereinigung Eis	2.000
24. Sportklub Vorwärts-Atzgersdorf ..	2.000
25. Sportklub Blaue Elf	2.000
26. Sportverein der Feuerwehr der Stadt Wien	2.500
27. Sportvereinigung Breitenfurt	2.500
28. ESV Auto	1.500
29. Sportverein Mephisto	2.000
30. Sportvereinigung Wiener Neudorf ..	2.000

B) Für den Bau oder die Instandsetzung von Übungsanlagen:

31. ASKÖ Wien, Sportanlage Ottakring	15.000
32. ASKÖ Wien, Sportanlage Atzgersdorf	15.000
33. ASKÖ Wien, Reitanlage Freudenau	10.000
34. ASKÖ Wien, Sportkegelbahn Landstraße	10.000
35. WAT Favoriten, Spiel- und Eis-laufplatz	3.000
36. WAT Penzing, Spielplatz	5.000
37. Union Wien, Sportanlage Mauer ..	40.000
38. Cricket and Football-Club, Sportanlage	5.000
39. Österreichischer Wintersport-Club, Sprungschanze	2.000
40. Ruderverein Austria, Bootshaus ..	3.500
41. Ruderverein Normannen, Bootshaus	6.000
42. ESV Ostbahn XI, Sportanlage ..	10.000
43. Sportverein der Wiener Berufs-schulen, Sportanlage	4.000
44. Österreichischer Hockeyverband, Sportplatzbau	2.000
45. Sportklub Moosbrunn, Brunnen-einfriedung	500
Summe	202.000

(M.Abt. 48 — F 1 — 200/53)

Verkauf von Kraftfahrzeugen des städtischen Fuhrparks Wien

32 Lastkraftwagen, 20 Personenkraftwagen, 5 Kran-kenwagen, 5 Spezialfahrzeuge, 15 Motorräder und 5 Anhänger.

Die Fahrzeuge können vom 16. November bis 25. November 1953 zwischen 9 und 16 Uhr in der städtischen Garage, 15, Possingergasse 10, be-sichtigt werden. Schriftliche Kaufanträge sind bis längstens 28. November 1953, 12 Uhr, bei der M.Abt. 48, Wien 1, Gonzagagasse 7, abzugeben, wobei der verschlossene Umschlag mit der Auf-schrift „Anbot für Kraftfahrzeuge“ zu versehen ist.

Die den Vereinen bewilligten Subventionen werden ihren zuständigen Verbänden, welche die widmungsgemäße Verwendung zu über-wachen haben, zur treuhändigen Übernahme und Weiterleitung an die Vereine überwiesen. Der Widmungsnachweis ist der Sportstelle bis zu einer von ihr gestellten Frist zu er-bringen.

Die Bedeckung dieser Beihilfen im Gesamt-betrag von 202.000 S ist auf der A.R. 311/41, Förderungsbeiträge aus dem Sportgroschen-erträgnis, gegeben.

(A.Z. 135/53; M.Abt. 7 — 4587/53.)

Den nachstehend angeführten Turn- und Sportorganisationen werden aus dem Wiener Sportfonds Kostenbeiträge gewährt, und zwar:

A. Für den Ankauf von Sportutensilien, Durchführung eines Sportbetriebes und anderes:

1. WAT-Zentrale, Betrieb in der Turnhalle Schleifmühlgasse	3.500
2. WAT Leopoldstadt	2.000
3. Sechshaus Athletik-Club	1.000
4. Union Margareten	3.000
5. WAC-Handballsektion	2.000
6. Hockey-Club Arminen	1.000
7. Union Ball-Spiel-Club	500
8. Union Kagran	500
9. Schwimmklub Donau	7.000
10. STAW, Gymnastik-Sektion	1.000
11. Erster Schwechater Sportklub....	500

B. Für den Bau oder die Instandsetzung von Übungsanlagen:

12. ASKÖ Wien, Sportanlage Ottakring	10.000
13. ASKÖ Wien, Sportanlage Atzgersdorf	10.000
14. ASKÖ Wien, Sportanlage Freudenau	5.000
15. ASKÖ Wien, Sportkegelbahn Landstraße	5.000
16. ASKÖ Wien, Sportanlage Baumgarten	2.500
17. Wiener Reitverein, sanitäre Anlagen (Reitanlage)	6.000
18. Union Wien, Sportanlage Mauer ..	17.000
19. Fechtklub Dalmung, Brausebad (Fechthalle)	3.400
20. Ruderverein Donauwacht, Bootshaus	1.500
21. Sportvereinigung Schwarz-Blau, Tennisanlage	2.100
22. Sportvereinigung Ostbahn XI, Sportanlage	10.000
23. Sportklub Vorwärts XI, Sportanlage	4.000
24. STAW, Rudersektion, Bootsbau ..	3.000
Summe	101.500

Die den Vereinen bewilligten Subventionen werden ihren zuständigen Verbänden, welche die widmungsgemäße Verwendung zu über-wachen haben, zur treuhändigen Übernahme und Weiterleitung an die Vereine überwiesen.

Asphaltunternehmung Raimund Guckler

Asphaltierungen, bituminöse Straßen-
decken, Oberflächenbehandlung,
Isolierungen, Schwarzdeckung

Wien X, Holzknechtstraße 11—15
Telephon U 30 165, U 30 166

Der Widmungsnachweis ist der Sportstelle bis zu einer von ihr gestellten Frist zu erbringen.

Die Bedeckung dieser Beihilfen im Gesamtbetrage von 101.500 S ist auf der A.R. 311/41, Förderungsbeiträge aus dem Sportgroschenrätgnis, gegeben.

Berichterstatte: GR. Etzersdorfer.

(A.Z. 133/53; M.Abt. 67 — 1033/53.)

Für die Photokopierung von historisch wichtigen Urkunden wird im Voranschlag 1953 zu Rubrik 310, Archiv, unter Post 22, fachliche Handbibliothek, Photokopien, eine erste Überschreitung in der Höhe von 1000 S genehmigt, die in Minderausgaben der Rubrik 310, Archiv, unter Post 29, Archivalien, zu decken ist.

Berichterstatte: GR. Vlach.

(A.Z. 134/53; M.Abt. 7 — 3041/52.)

Der Abschluß des beiliegenden Übereinkommens zwischen der Gemeinde Wien und dem Sportklub Achau bezüglich des Grundstückes, und zwar: Teil des Gst. Nr. 263 in E.Z. 95 der Kat.G. Achau mit einem Gesamtausmaß von 8940 qm wird genehmigt.

Berichterstatte: GR. Pfoch.

(A.Z. 107/53; M.Abt. 7 — 2428/53.)

Die neugeschaffene städtische Grünanlage in Wien 25, Seybelgasse, wird nach dem ehemaligen Liesinger Bürgermeister Friedrich Khek „Friedrich Khek-Anlage“ benannt.

Berichterstatte: GR. Svetelsky.

(A.Z. 138/53; M.Abt. 7 — 2112/53.)

Im 11. Bezirk wird die noch unbenannte Verkehrsfläche, die bei Haidestraße 112 vertikal abzweigt, nach dem Sternbild des nördlichen Nachthimmels Orion „Oriongasse“ benannt.

(A.Z. 139/53; M.Abt. 7 — 5472/52.)

Im 22. Bezirk, Kat.G. Eßling, Siedlung Weigend (ortsübliche Bezeichnung), wird die noch unbenannte platzartige Verkehrsfläche zwischen Wolfgang Mühlwanger-Straße-Fernkorngasse nach dem gotischen Bildhauer Jakob Kaschauer „Kaschauerplatz“ benannt.

Berichterstatte: StR. Mandl.

(A.Z. 144/53; M.Abt. 7 — 2142/53.)

Der Schriftstellerin Elfriede Ziering und dem Schriftsteller Johann Lebert, den Komponisten Dr. Friedrich Cerha und Franz Schmitzer, den bildenden Künstlern Alfred Gillesberger und Anton Lehmden sowie den Wissenschaftlern Privatdozent Dr. Emil Idenert, Theodor Mayer-Maly, Dr. Walter Toman und Dipl.-Ing. Dr. Gustav Wunderlich werden für ihre bisherigen schöpferischen Leistungen und zur Hebung ihrer weiteren künstlerischen bzw. fachlichen Tätigkeit ein Förderungspreis in der Höhe von je 3000 S zuerkannt.

Berichterstatte: Reg.-Rat Lustig-Prea.

Der Bericht über die Musiklehranstalten der Stadt Wien wird zur Kenntnis genommen.

WIENER STÄDTISCHE WECHSELSEITIGE VERSICHERUNGS- ANSTALT

Wien 1, Tuchlauben 8

Einladung

Die

7. Versammlung der Mitgliedervertretung

der Wiener Städtischen Wechselseitigen Versicherungsanstalt findet am 11. Dezember 1953 um 16 Uhr im Sitzungssaal der Wiener Messe Aktiengesellschaft, Wien 7, Messeplatz 1/I (Messepalast), statt. Die Mitgliedervertreter werden zu dieser Versammlung eingeladen.

Tagessordnung:

1. Wahlen in die Mitgliedervertretung.
2. Neuwahl des Aufsichtsrates wegen Ablaufes der Amtsdauer.
3. Bericht des Vorstandes.
4. Genehmigung von Versicherungsbedingungen.
5. Allfälliges.

Wien, am 11. November 1953.

Der Vorsitzende:
Dechant e. h.

(M.Abt. 59 — W 672/53)

Kundmachung

des Landeshauptmannes vom 5. November 1953, betreffend die Festsetzung des durchschnittlichen Marktpreises für auf behördliche Anordnung getötete oder infolge einer behördlich angeordneten Impfung verendete Schlachtschweine für den Monat November 1953.

Gemäß § 52 lit. a) des Gesetzes vom 6. August 1909, RGBI. Nr. 177 (Tierseuchengesetz), in der Fassung des Bundesgesetzes vom 12. Mai 1949, BGBl. Nr. 122, wird der durchschnittliche Marktpreis, der im Vormonat in Wien für geschlachtete Schweine aller Qualitäten amtlich notiert war, für den Monat November 1953 mit 17,50 S je Kilogramm Schlachtgewicht festgesetzt.

Der Landeshauptmann:
Jonas

M.Abt. 58 — 2818/53

Nachricht für die Schifffahrt- treibenden Nr. 11/53

In der Einfahrt des Hafens Freudenau (Strom-km 1920,050 r. U.) finden im Vorhafen ab sofort Baggerungsarbeiten statt. Diese Arbeiten werden bis Ende des Jahres 1953 andauern. Während der Baggerungszeiten, das ist an Werktagen (außer Samstag) zwischen 7 und 17 Uhr, ist am Leuchtturm bei der Hafeneinfahrt eine rotweiße Flagge gehißt.

Die Kapitäne und Schiffsführer der in den Hafen ein- oder aus dem Hafen ausfahrenden Schiffe haben ihre Absicht dem Baggerführer durch Abgabe eines akustischen Signales anzuzeigen und die Freigabe der Ein- bzw. Ausfahrt abzuwarten. Dies wird durch Ausstecken einer weißen Signalfahne an der Seite der möglichen Vorbeifahrt angezeigt.

Die Kapitäne und Schiffsführer sind außerdem gehalten, die Baggerstelle mit verminderter Maschinenkraft zu passieren.

Wien, am 9. November 1953.

Flächenwidmungs- und Bebauungs- pläne

M.Abt. 18 — Reg. XV/4/53
Plan Nr. 2774

Auflegung eines Entwurfes, betreffend Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für die gerade Seite der Mariahilfer Straße zwischen Rustgasse und Lehnnergasse im 15. Bezirk (Kat.G. Rudolfsheim).

Auf Grund des § 2 Abs. 4 der BO für Wien wird der Entwurf in der Zeit vom 21. November bis 7. Dezember 1953 zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Die Einsicht kann an allen Wochentagen in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in der M.Abt. 18 — Stadtregulierung, Wien I, Neues Rathaus, Stiege 5, II. Stock, Tür 401, vorgenommen werden. Innerhalb der Auflagefrist können hinsichtlich der im Plangebiet gelegenen Liegenschaften schriftlich Vorstellungen eingebracht werden.

Wien, am 11. November 1953.

Magistrat der Stadt Wien
M.Abt. 18 — Stadtregulierung

M.Abt. 18 — Reg. VII/1/53
Plan Nr. 2727

Auflegung eines Entwurfes, betreffend Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen der Lerchenfelder Straße, Mentergasse, Bernardgasse und Kaiserstraße im 7. Bezirk (Kat.G. Neubau).

Auf Grund des § 2 Abs. 4 der BO für Wien wird der Entwurf in der Zeit vom 21. November bis 7. Dezember 1953 zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Die Einsicht kann an allen Wochentagen in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in der M.Abt. 18 — Stadtregulierung, Wien I, Neues Rathaus, Stiege 5, II. Stock, Tür 401, vorgenommen werden. Innerhalb der Auflagefrist können hinsichtlich der im Plangebiet gelegenen Liegenschaften schriftlich Vorstellungen eingebracht werden.

Wien, am 11. November 1953.

Magistrat der Stadt Wien
M.Abt. 18 — Stadtregulierung

*

M.Abt. 18 — Reg. XVI/1/53
Plan Nr. 2736

Auflegung eines Entwurfes, betreffend Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen der Ottakringer Straße, der Hubergasse, der Kirchstettergasse, der Gaulacher- und der Reinhartgasse im 16. Bezirk (Kat.G. Ottakring und Neulerchenfeld).

Auf Grund des § 2 Abs. 4 der BO für Wien wird der Entwurf in der Zeit vom 21. November bis 7. Dezember 1953 zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Die Einsicht kann an allen Wochentagen in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in der M.Abt. 18 — Stadtregulierung, Wien I, Neues Rathaus, Stiege 5, II. Stock, Tür 401, vorgenommen werden. Innerhalb der Auflagefrist können hinsichtlich der im Plangebiet gelegenen Liegenschaften schriftlich Vorstellungen eingebracht werden.

Wien, am 12. November 1953.

Magistrat der Stadt Wien
M.Abt. 18 — Stadtregulierung

(M.Abt. 11 — XVIII/108/53)

Bescheid

Über Antrag des Österreichischen Buchklubs der Jugend wird das Heft Nr. 2 vom 2. April 1953 des periodischen Druckwerkes „Tom Mix“ gemäß § 10/1 des Bundesgesetzes vom 31. März 1950, BGBl. Nr. 97, in der Fassung des Bundesgesetzes vom 3. Juli 1952, BGBl. Nr. 158, von jeder Verbreitung an Personen unter 16 Jahren innerhalb des Gebietes der Stadt Wien ausgeschlossen und dessen Vertrieb durch Straßenverkauf oder Zeitungsverleiher sowie das Ausstellen, Aushängen oder Anschlagen an Orten, wo es auch Personen unter 16 Jahren zugänglich ist, untersagt.

Ferner wird gemäß § 10/2 des zitierten Gesetzes dieselbe Verbreitungsbeschränkung für alle nach dem Heft Nr. 2 erschienenen und bis 30. Oktober 1954 erscheinenden Nummern der Serie „Tom Mix“ und für alle bis 30. Oktober 1954 erscheinenden Druckwerke des Serieförlages, Stockholm, Schweden, die in der Serienbenennung die Bezeichnung „Tom“ oder „Mix“, allein oder in Verbindung miteinander oder mit anderen Zusätzen, enthalten, erlassen.

Wien, den 30. Oktober 1953.

*

(M.Abt. 11 — XVIII/109/53)

Bescheid

Über Antrag des Österreichischen Buchklubs der Jugend wird Band 1 „Kopfgeld“ der Serie „El Bravo“ und Band 1 „Der Taifun“ des periodischen Druckwerkes „Carnera“ gemäß § 10/1 des Bundesgesetzes vom 31. März 1950, BGBl. Nr. 97, in der Fassung des Bundesgesetzes vom 3. Juli 1952, BGBl. Nr. 158, von jeder Verbreitung an Personen unter 16 Jahren innerhalb des Gebietes der Stadt Wien ausgeschlossen und dessen Vertrieb durch Straßenverkauf oder Zeitungsverleiher sowie das Ausstellen, Aushängen oder Anschlagen an Orten, wo sie auch Personen unter 16 Jahren zugänglich sind, untersagt.

Ferner wird gemäß § 10/2 des zitierten Gesetzes dieselbe Verbreitungsbeschränkung für alle nach Band 1 erschienenen und bis 30. Oktober 1954 erscheinenden Nummern der Serie „Carnera“ und „El Bravo“ und für alle bis 30. Oktober 1954 erscheinenden Druckwerke des Verlages Walter Lehning, Hannover, Postfach 339, die in der Serienbenennung die Bezeichnung „Carnera“ oder „El Bravo“ enthalten, erlassen.

Wien, den 30. Oktober 1953.

Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Die Stadt Wien. — Verantwortlicher Redakteur: Wilhelm Adametz, Wien I, Neues Rathaus. — Redaktion: Wien I, Neues Rathaus, B 40 500, Kl. 838. — Verwaltung: Kl. 263. — Postsparkassenkonto 210.045. — Anzeigenannahme: Wien VIII, Lange Gasse 32, A 24 47 und B 40 061. — Bezugspreis für Wien mit Zustellung: ganzjährig 60 S, halbjährig 30 S. — Erscheint jeden Mittwoch und Samstag. — Druck: Druck- und Verlagsanstalt „Vorwärts“, Wien V, Rechte Wienzeile 97

Baubewegung

vom 9. bis 14. November 1953

Neubauten

2. Bezirk: Glockengasse 5, Wohn- und Geschäftshaus, Bauführer Bauunternehmung Ing. Karl Irra, 17, Kalvarienberggasse 11 (2, Glockengasse 5, 2/53).
- Max Winter-Platz 1/2, Wiederaufbau der Schule, Gemeinde Wien, M.Abt. 26, Bauführer unbekannt. (35/5913/53).
14. Bezirk: Heinrich Collin-Straße 9, Errichtung einer Straßenwalzenhalle, Gemeinde Wien, M.Abt. 23, Bauführer unbekannt (35/5918/53).
21. Bezirk: Wagramer Straße-Schüttaustraße, Errichtung einer Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, Bauführer unbekannt (35/5799/53).
- Siedlung Mexiko, Los 5, Sommerhaus, Karl Hubl, 21, Straße der Roten Armee 51, Bauführer Bau-firma A. Sallabergers Wtw., 21, Straße der Roten Armee 18 (M.Abt. 37 — 22, Siedlung Mexiko, 4/53).
22. Bezirk: Siedlung Phönix, Gst. 433/31, Sommerhaus, Elisabeth Klein, 16, Hasnerstraße 71/26, Bauführer Mmst. Josef Schneemann, 21, Donauesiedlung, Gr. G., Parzelle 8 (M.Abt. 37 — 22, Siedlung Phönix, 6/53).
- Siedlung Neu-Florida, Parzelle 2, Sommerhaus, Franz Richter, 22, Neu-Siedlung 6, Bauführer Mmst. Josef Schneemann, 21, Donauesiedlung, Gr. G., Parzelle 8 (M.Abt. 37 — 22, Siedlung Neu-Florida, 4/53).
- Siedlung Neu-Florida, Gr. F, Parzelle 26, Sommerhaus, Johann Mayer, 4, Riesenölgasse 5/3, Bauführer Bmst. Ing. Artur Hofmann, 3, Am Modenapark 6 (M.Abt. 37 — 22, Siedlung Neu-Florida, 5/53).
- Groß-Enzersdorf, Gst. 525/22, Sommerhaus, Otto Pusch und Margarete Sinaaehl, 22, Groß-Enzersdorf 321, Bauführer Zmst. Engelbert Wögl, 22, Wittau (M.Abt. 37 — 22, GE/230, 6/53).
- Aspern, Gst. 533/71, Siedlungshaus, Ernst Inderin, 21, Wagramer Straße 97/131, Bauführer Bmst. Löschner & Helmer, 9, Alserbachstraße 5 (M.Abt. 37 — 22, As/1829, 1/53).
- Breitenlee, Errichtung einer städtischen Wohnhausanlage, „Gesiba“ für Gemeinde Wien, M.Abt. 24, Bauführer unbekannt (35/5890/53).
23. Bezirk: Schwechat, Schulplatz, Amtshaus, Schaffung eines Arztwartesaales und Mutterberatung, Gemeinde Wien, M.Abt. 26, Bauführer unbekannt (35/5853/53).
24. Bezirk: Laxenburg, Hofstraße 10, Wohnhaus-Wiederaufbau, Karl und Barbara Kowatschek, Bauführer Ing. Bmst. Ferdinand Moser, 24, Laxenburg, Wiener Straße (M.Abt. 37 — XXIV/2145/53).
- Mödling, Johann Strauß-Gasse, Gst. 146/3, Einfamilienhaus, Rosa Göllinger, 24, Mödling, Parkstraße 7/4, Bauführer Stadtbmst. Anton Joiser, 24, Mödling, Klostergasse 6 (M.Abt. 37 — XXIV/2182/53).
25. Bezirk: Breitenfurt, Hirschentanz, Einfamilienhaus, Rafael Stovicek und Stefanie Höllinger, 6, Weggasse 30, Bauführer Bmst. Josef Eglis Wtw., 4, Plößgasse 1 (M.Abt. 37 — 25, Hirschentanz, 7/53).
- Inzersdorf, Verlängerte Vogelweidstraße 1620/11, Siedlungshaus, Josef Travnick, 13, Steinkammergasse 19, Bauführer Bauges. Hofstädter u. Co., 14, Breitenfurter Straße 112 (M.Abt. 37 — 25, Verlängerte Vogelweidstraße, 18/53).
26. Bezirk: Klosterneuburg, Mühlengasse, Gst. 439/5, Wohnhaus, Anton Stampf, 26, Klosterneuburg, Mühlengasse 38, Bauführer Bmst. Franz Fuchs, 26, Klosterneuburg, Buchberggasse 57 (M.Abt. 37 — XXVI/1520/53).

Klosterneuburg, Weidlinger Straße, Gst. 2480/4, Wochenendhaus, Dr. Fritz Gerisch, 18, Währinger Straße 138, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — XXVI/1523/53).

Weidling, Reichergasse, Gst. 936/4, Gerätehütte, Matthäus Dier, Gut Bichlhofen, St. Georgen, Steiermark, Bauführer Bmst. Franz Fuchs, 26, Klosterneuburg, Buchberggasse 57 (M.Abt. 37 — XXVI/1532/53).

Weidlingbach, Scheiblingstein, Baustelle 188, Einfamilienhaus, Elisabeth Petrik, 7, Gardegasse 2/5, Bauführer Bmst. Rudolf Binder, 7, Burggasse 17 (M.Abt. 37 — XXVI/1537/53).

Klosterneuburg, Strandbad, Parzelle 4, Kleingarage, Albert Creutzberg, 7, Zieglergasse 31, Bauführer Bmst. Ing. Leopold Grünberger, 2, Große Schiffgasse 5 (M.Abt. 37 — XXVI/1542/53).

Klosterneuburg, Am Ölberg, E.Z. 4182, Stall, Alois Offmüller, 26, Klosterneuburg, Mödlinger Gasse 19, Bauführer Mmst. Heinrich Iraschko, 26, Klosterneuburg, Statzengasse 4 (M.Abt. 37 — XXVI/1588/53).

Klosterneuburg, Dr. Vogl-Gasse 44, Werkzeughütte, Barbara Steinbauer, im Hause, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — XXVI/1593/53).

Klosterneuburg, Wiener Straße, E.Z. 4055, Wochenendhaus, Hedwig Hofbauer, 6, Linke Wienzeile 4, Bauführer Bmst. Max Sixt, 26, Klosterneuburg, Schömergasse 2 (M.Abt. 37 — XXVI/1594/53).

Kritzendorf, Neudauerstraße 21, Einfriedung, Magdalena Zasadil, im Hause, Bauführer: Selbsthilfe (M.Abt. 37 — XXVI/1621/53).

Klosterneuburg, Albert Böhm-Gasse, Gst. 2357/7, Franz Samer, 26, Klosterneuburg, Agnesstraße 60 a, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. H. K. Mischek, 18, Naafgasse 38 (M.Abt. 37 — XXVI/1629/53).

Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

1. Bezirk: Am Hof 4, Errichtung eines Selbstfahraufzuges, Österr. Kontrollbank AG, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Schandl, 19, Gebhartgasse 8 (35/5822/53).
- Regierungsgasse 1, Errichtung einer Ölfeuerungsanlage, Niederösterreich. Handelskammer, im Hause, Bauführer Ing. L. Witzmann, Krems a. d. Donau, Ringstraße 20 (35/5861/53).
- Stock im Eisen-Platz 2, Errichtung einer Neonleuchtanlage, Alois Steiner, 9, Alser Straße 8, Bauführer Neon Geißler, Hugo Geißler u. Co., 2, Ybbsstraße 3 (1, Stock im Eisen-Platz 2, 1/53).
- Löwelstraße 18, Einziehen einer Stahlbetondecke (Archiv), Sozialistische Partei Österreichs, im Hause, Bauführer unbekannt (1, Löwelstraße 18, 2/53).
- Schottenring 16, Einziehen einer Holzzwischendecke, Schaffung neuer Ausgänge im Börsensaal, Zweren u. Krause, OHG, 1, Börse, Schottenring, Bauführer unbekannt (1, Schottenring 16, 3/53).
- Herrngasse 6, Überdeckung von Lichtschächten, Herrng.-Wohnbau AG, Hausinspektion, im Hause, Bauführer Bmst. Ernst Them u. Co., 1, Walfischgasse 15 (1, Herrngasse 6, 7/53).
2. Bezirk: Prater 51, Erweiterung der Ausstellungshalle (Präuscher-Museum), Rosl Luise Frankfurt, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Rudolf Richter, 19, Sieveringer Straße 17 (2, Prater 51, 4/53).
- Rustenschacherallee 1, Herstellung von Zwischenbetonsöckeln zwecks Aufstellung von zwei Holztribünen, Wiener Park-Club, im Hause, Bauführer Zmst. Josef Eller, 10, Alxingergasse 5—7 (2, Rustenschacherallee 1, 2/53).
- Rembrandtstraße 23, Dachgeschoßausbau, Ferd. und Hildegard Olbort und Franz Jaschke durch Dipl.-Ing. Josef Fleischer, 9, Seegasse 16, Bauführer Scholl u. Stachl, Bauges. m. b. H., 15, Mariahilfer Straße 200 (2, Rembrandtstraße 23, 2/53).



Kleine Pfarrgasse 29, Planwechsel (Decke), Johann Krizanec, 14, Linzer Straße 70, Bauführer Bmst.

Ing. Hans Smolak, 14, Linzer Straße 242 (2, Kleine Pfarrgasse 29, 7/53).

Rembrandtstraße 6/2, Schaffung einer Fensteröffnung, Wohnungsinhaber, Bauführer unbekannt (2, Rembrandtstraße 6, 4/53).

Praterstraße 14, Planwechsel - Hofüberdachung, Julius Varga, Komm.-Ges., im Hause, Bauführer Bmst. Julius Hirschrödt, 12, Altmannsdorfer Straße 23 (2, Praterstraße 14, 13/53).

Wehlstraße 147, Überdeckung einer Laderampe, Landwaren-Hdl. Ges. m. b. H., im Hause, Bauführer Zmst. Karl Fröhlich, 14, Einwanggasse 44 (2, Wehlstraße 147, 4/53).

3. Bezirk: Hintere Zollamtsstraße 3, Neuherstellung der Fassade, Dipl.-Ing. Walter und Mathilde Baum, Bauführer Bmst. Ing. Konrad Settl, 4, Seisgasse 8 (3, Hintere Zollamtsstraße 3, 7/53).

Ungargasse 9, Fassadenrenovierung, Bauführer Bmst. Josef Zwetschek, 2, Erzherzog Karl-Platz 24 (3, Ungargasse 9, 1/53).

Radetzkystraße 18, Vereinigung von zwei Geschäftslökalen, Walter Dziurcynski, im Hause, Bauführer Mmst. Alfred Walchhütter, 3, Radetzkystraße 22 (3, Radetzkystraße 18, 1/53).

Gerlgasse 1a, Planwechsel - Wiederaufbau, Rechtsanwalt Dr. Heinrich Glaser, 3, Rennweg 23, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Herbert Lorenz, 1, Wehlburggasse 10 (3, Gerlgasse 1a, 12/53).

Wassergasse 5/18, Deckenauswechslung, Geb.-Verw. Dipl.-Ing. W. Wolf, 14, Meiselstraße 54, Bauführer Bmst. L. u. W. Wolf, 14, Meiselstraße 54 (3, Wassergasse 5, 2/53).

Hohlweggasse 2, Dippelbäumdecken - Instandsetzung, M. Wiesinger, im Hause, Bauführer Bauges. Gebrüder Schlarbaum, 6, Hofmühlgasse 20 (3, Hohlweggasse 2, 1/53).

Löwengasse 43, Einbau einer Poterie (Waschküche), Rechtsanwalt Dr. Hans Frank, 6, Gumpendorfer Straße 15, Bauführer Bmst. Anton Faist, 3, Dapontegasse 4 (3, Löwengasse 43, 3/53).

Hegergasse 21/Hof, Anbau eines Holzschuppens, Dipl.-Ing. Hans Eisner, 3, Landstraßer Hauptstraße 139, Bauführer Bmst. Ing. Hans Fuchs, 7, Burggasse 115 (3, Hegergasse 21, 1/53).

Beatrizgasse 8, Gassen- und Hoffassadenrenovierung, Hans und Leopold Feifar, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Nowak, 2, Am Tabor 2 (3, Beatrizgasse 8, 4/53).

St. Marx, Döblerhofgasse 8, Einbau einer Ölfeuerungsanlage, W. Lager- u. Kühlhaus AG, 2, Handelskai 269, Bauführer Hoerner u. Dantine, 1, Wehlburggasse 27, 35/5802/53).

GRAPHITSTIFTE, KOPIERSTIFTE, FARBSTIFTE

Der gute
österreichische
Bleistift

Brevillier-Urban

AKTIENGESELLSCHAFT

WIEN

GRAZ

für
Schule
und
Büro

Installations-Unternehmung

F. Lee

ROHRLEITUNGSBAU, PUMPANLAGEN
CHLORUNGSAPPARATE FÜR
TRINK-, NUTZ- UND ABWASSER
PNEUMATISCHE
SCHLAMMFÖRDERUNG

Wien XVII, Steingasse 8

A 23 0 29

A 22 2 98

A 6150/1

4. Bezirk: Schönburggasse 22, Errichtung zweier Selbstfahreraufzüge, Gesellschaft f. Wohnungseigentum, 1, Biberstraße 22/5, Bauführer Baugesellschaft V. u. L. Klima, 9, Währinger Straße 66 (35/5798/53).
Preßgasse 28, Geschäftsfassadenenergie, Ire-Ofen, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Rudolf Kalesa, 10, Columbusplatz 8 (4, Preßgasse 28, 2/53).
5. Bezirk: Gartengasse 3, Planwechsel (Reparaturwerkstätte), Mathias Holas, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Alexander Radl, 12, Fasangartengasse 125 (5, Gartengasse 3, 1/53).
Castellgasse 3, Herstellung eines Klosetts und Waschräume, Hans Kres, 5, Pilgramgasse 1, Bauführer Thermobau Montagebau G. m. b. H., 1, Spiegelgasse 21 (5, Castellgasse 19, 1/53).
Schönbrunner Straße 77, Einbau eines Entlüftungsfensters, Bauführer Dipl.-Ing. Robert Metzger, 4, Plößgasse 9 (5, Schönbrunner Straße 77, 3/53).
Reinprechtsdorfer Straße 44, Kanalauswechslung, Deckenauswechslung und Instandsetzung der Fassade, Dir. Anton Eisenreich, 4, Mayerhofgasse 4, Bauführer Bauunternehmung Schlepitzka, G. m. b. H., 8, Blindengasse 38 (5, Reinprechtsdorfer Straße 44, 7/53).
6. Bezirk: Gumpendorfer Straße 72, Herstellung von Zwischenwänden (Büro), Johann Erichleb, 6, Gumpendorfer Straße 77, Bauführer unbekannt (6, Gumpendorfer Straße 72, 3/53).
7. Bezirk: Kaiserstraße 57, Aufstellung eines Portals, Franz Duba für Fa. Oskar Seidenglanz, 7, Kaiserstraße 52, Bauführer Tmst. Franz Duba, 15, Feibergstraße 32.
Bernardgasse 8, Umgestaltung eines Geschäftes, Franz K. Oesterreicher, im Hause, Bauführer Erfurth u. Co., Baugesellschaft, 8, Josefstädter Straße 75-77 (7, Bernardgasse 8, 1/53).
Seidengasse 16, Herstellung eines Steinzeugrohrkanals, Wilhelm Frank, 7, Seidengasse 16, Bauführer Bmst. Arch. Hans Reisser, 17, Kalvarienberggasse 11 (7, Seidengasse 16, 4/53).
8. Bezirk: Josefstädter Straße 20/Lokal, Einbau einer Zierdecke, Boris Ribarov, 9, Nußdorfer Straße 24, Bauführer Bmst. Hans Kugler, 13, Björnsonsgasse 17 (8, Josefstädter Straße 20, 3/53).
Lederergasse 23/Erdgeschoß, Einbau eines Spritzlackiererraumes, Th. Rammel u. Co., im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Johann Groß, 17, Dornbacher Straße 4a (8, Lederergasse 23, 3/53).
9. Bezirk: Ferstelgasse 5, Planwechsel - Wiederaufbau, Dipl.-Ing. Franz Katlein, 7, Siebensterngasse 42, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Franz Katlein, 7, Siebensterngasse 42 (9, Ferstelgasse 5, 3/53).
Kinderspitalgasse 1, Adaptierungen, Johann H. Kaindl, 7, Kaiserstraße 113-115, Bauführer Bmst. Robert Kalesa, 6, Mariahilfer Straße 89a (9, Kinderspitalgasse 1, 3/53).
Lichtentaler Gasse 20/28, Verlegung einer Eingangstür, Rudolf Lestina, im Hause, Bauführer unbekannt (9, Lichtentaler Gasse 20, 4/53).
Lichtentaler Gasse 20/18, Verlegung einer Eingangstür, Ludmilla Pink, im Hause, Bauführer unbekannt (9, Lichtentaler Gasse 20, 3/53).
Lichtentaler Gasse 20/8, Verlegung einer Eingangstür, Rudolf Kohlhaß, im Hause, Bauführer unbekannt (9, Lichtentaler Gasse 20, 2/53).
Schulz-Straßnitzky-Gasse 6, Planwechsel (Decken), Hausverw. Franz Pöschko, 19, Hutweidengasse 34, Bauführer Bmst. Anton Faist, 3, Dapontegasse 4 (9, Schulz-Straßnitzky-Gasse 6, 8/53).

Nußdorfer Straße 14, Errichtung eines Lastenaufzuges, Hans Bulla u. Sohn, im Hause, Bauführer Bmst. Theod. Duda, 19, Heiligenstädter Straße 64 (35/5872/53).

Spitalgasse 23, 1. Frauenklinik, Umbau des Selbstfahreraufzuges, Gemeinde Wien, M.Abt. 34, Bauführer Ing. Franz Prade, 9, Porzellangasse 7a (35/5893/53).

10. Bezirk: Ostbahnhof, Errichtung von Lagerhallen, Fa. Neuber AG, 6, Brückengasse 1, Bauführer Ing. F. Schlögl, 22, Wagramer Straße 128 (35/5854/53).

12. Bezirk: Altmannsdorfer Straße, Anton Baumgartner-Straße, Herstellung einer Warthehalle, Wiener Stadtwerke - Verkehrsbetriebe, Bauführer unbekannt (35/5825/53).

Wienerbergstraße 41, Errichtung von 2 Selbstfahreraufzügen, E. u. A. Pollak, 12, Meidlinger Hauptstraße 56-58, Bauführer W. Hoch- u. Tiefbau, 3, Engelsberggasse 4 (35/5895/53).

Altmannsdorfer Straße 23, offener Schuppen, Bmst. Julius Hirschnodt, im Hause, Bauführer derselbe (M.Abt. 37 - XII/Hd 1077, 1/53).

Kaulbachstraße 39, Kanalanschluß, Hermine Springer, im Hause, Bauführer B.U. Demel & Rößler, 14, Klenmayergasse 51-53 (12, Kaulbachstraße 39, 3/53).

Breitenfurter Straße 115, Fassade, Brüder Kunz AG, 16, Nausegasse 59-63, Bauführer Bmst. Ludwig Grimm, 4, Plößgasse 4 (12, Breitenfurter Straße 115, 5/53).

Breitenfurter Straße 53, Einstellraum und Klosett, Franz Loyda, im Hause, Bauführer Bmst. Karl Lachner, 12, Rosenhügelstraße 10 (12, Breitenfurter Straße 53, 4/53).

Flurschützstraße 18, Fassade, Rechtsanwalt Dr. Max Vladimir Allmeyer-Bock, 1, Parkring 2, Bauführer Bmst. J. Tschering, 14, Breitenfurter Straße 37 (12, Flurschützstraße 18, 4/53).

Rosenhügelstraße 70, Motorradstellraum, Ferdinand Renner, im Hause, Bauführer Bmst. J. Odwoy & Ing. J. Weidisch, 8, Josefstädter Straße 87 (Hd 1010, 2/53).

Vivenotgasse 48, Einbau einer Benzinpumpe, Bristol-Garage, 12, Zeleborgasse 21, Bauführer unbekannt (35/5903/53).

13. Bezirk: Girzenberg, Kindererholungsstätte, Errichtung von Terrassen, Gemeinde Wien, M.Abt. 26, Bauführer Ing. Zwettler, 18, Gersthofer Straße 28 (35/5856/53).

14. Bezirk: Höglinggasse 11, Kindergarten, Errichtung einer Einfriedung, Klosetts und Liegehalle, Gemeinde Wien, M.Abt. 26, Bauführer unbekannt (35/5857/53).

Penzinger Straße 76, Errichtung einer Kesselanlage, Fa. Elin AG, 1, Bartensteingasse, Simmering-Graz-Pauker AG, 21, Siemensstraße 89 (35/5896/53).

15. Bezirk: Geibelgasse 9, Errichtung einer Ölfuehrungsanlage, J. und B. Mayer, im Hause, Bauführer unbekannt (35/5816/53).

16. Bezirk: Thaliastraße 158, städtisches Althaus, Abtragung, Gemeinde Wien, M.Abt. 27, Bauführer unbekannt (35/5852/53).

17. Bezirk: Dornbacher Straße 89, Bauliche Änderungen, Hedwig Kandi, 3, Rochusgasse, Bauführer Bmst. Franz Riegler, 2, Castellezgasse 23 (M.Abt. 37 - 17, Dornbacher Straße 89, 4/53).

Braungasse 18, Kleingarage, Dr. Otte Emil, im Hause, Bauführer Ing. Johann Groß, 17, Dornbacher Straße 4a (M.Abt. 37 - 17, Braungasse 18, 1/53).

Sandleitengasse 64, Einbau von Mansardenzimmer, Dr. Franz Kiesinger und Leopoldine Kiesinger, Zöbing, N.-O., Bauführer Bmst. Franz Wiesinger, Langenlois, N.-O. (M.Abt. 37 - 17, Sandleitengasse 64, 2/53).

Dornbacher Straße 33, Portalherstellung, Johann Klein, Wiener Milchverwertung, 17, Antonigasse 44/46, Bauführer Bmst. Heinrich Harasko, 17, Ortleibgasse 13 (M.Abt. 37 - 17, Dornbacher Straße 33, 1/53).

Zwerngasse 51, Bauliche Herstellungen, Karl Sonntag, im Hause, Bauführer Bmst. Anton Trnka, 17, Dornbacher Straße 32 (M.Abt. 37 - 17, Zwerngasse 51, 5/53).

Dornbacher Straße 70, Garage, Ing. Rudolf und Anna Kravagna, im Hause, Bauführer Bmst. Anton Trnka, 17, Dornbacher Straße 32 (M.Abt. 37 - 17, Dornbacher Straße 70, 1/53).

19. Bezirk: Krapfenwaldl, Städtisches Schwimmbad, Einbeziehung der Gastwirtschaft, Gemeinde Wien, M.Abt. 44, Bauführer Ing. Schrott, 3, Kollergasse 15 (35/5778/53).

20. Bezirk: Brigittagasse 8, Planwechsel, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Franz Lenikus, 1, Naglergasse 1 (20, Brigittagasse 8, 2/53).

Wintergasse 19, Herstellung von Senkbrunnen mit Eisenbetonüberlagen, Dipl.-Ing. Franz Mörtling für Hausinhabung, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Franz Mörtling, 6, Getreidemarkt 7 (20, Wintergasse 19, 3/53).

Gerhardusgasse 24, Planwechsel (Wiederaufbau), Johanna Kreitner, im Hause, Bauführer Bmst. Leop. Mühlberger, 14, Flötzersteig 248 (20, Gerhardusgasse 24, 3/53).

Jägerstraße 31, Bauabänderung, Sophie Bresky u. Sohn, 10, Favoritenstraße 93, Bauführer Bmst. E. K. Ehrlich, 13, Trauttmansdorffgasse 44 (20, Jägerstraße 31, 5/53).

Hannovergasse 25, Gassen- und Feuermauerrenovierung, Bauführer Bmst. Ludwig Volth, 20, Denisgasse 9 (20, Hannovergasse 25, 4/53).

21. Bezirk: Wagramer Straße 12, Autoservice, Margarete Schwandl, im Hause, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 - 22, Wagramer Straße 12, 2/53).

Kagran, GSt. 204/1, K.Nr. 988, Schuppen, Anna Kampner, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Stippl, 21, Meißauergasse 13a (M.Abt. 37 - XXII/Kg 1553, 2/53).

Attemsgasse 2, Glashaus, Leopold Binder, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Stippl, 21, Meißauergasse 13 (M.Abt. 37 - 22, Attemsgasse 2, 1/53).

Am langen Felde 10, Einfriedung, Johann Stippl, 21, Kagraner Platz 8, Bauführer Bmst. Franz Stippl, 21, Meißauergasse 13a (M.Abt. 37 - 22, Am langen Felde 10, 1/53).

22. Bezirk: Franzensdorf 20, Schuppen, Hermann Raidl, im Hause, Bauführer Bmst. Heinrich Holler, Orth 257 (M.Abt. 37 - XXII/Fd 20, 1/53).

Groß-Enzersdorf, GSt. 255/28, Holzplatz, Zubau, Karl und Marie Nemeth, im Hause, Bauführer Bmst. Ottokar Schimek, 2, Harkortstraße 10 (M.Abt. 37 - XXII/GE 256, 1/53).

Oberhausen, GSt. 311, L.T.E.Z. 163, Stall, Gutsverw. Thavonat, im Hause, Bauführer „Landbau“ Landw. Bauges. Hans Broucek & Co., 7, Burggasse 25 (M.Abt. 37 - XXII/OH/L.T., 1/53).

Donaufelder Straße 146, Zubau, Anton und Emma Bartalsky, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Josef Slama, 21, Donaufelder Straße 243-245 (M.Abt. 37 - 22, Donaufelder Straße 146, 1/53).

Halblehenweg 17, Um- und Zubau, Wilhelm Maschlein, im Hause, Bauführer Bmst. Ludwig Prokysek, 12, Deutschmeisterstraße 21 (M.Abt. 37 - 22, Halblehenweg 17, 2/53).

Skablosenweg 7, Um- und Zubauten, Marie Binder, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Franz Wegl (21, Komzaggasse 6 (M.Abt. 37 - 22, Skablosenweg 7, 1/53).

Eßling, GSt. 370/8, K.Nr. 334, Dachbodenkammer, Fritz Lehner, 16, Thaliastraße 113/II, Bauführer Bmst. Ing. Erwin R. Riebl, 22, Groß-Enzersdorf 203 (M.Abt. 37 - XXII/EL 767, 1/53).

Smolagasse 11, Zubau, Vereinigte Seidenfärbereien, G. m. b. H., im Hause, Bauführer Bau. Heinrich Schmidt & Co., 22, Vernholzgasse 12 (M.Abt. 37 - 22, Smolagasse 11, 2/53).

Siegesplatz 25a, Aufstockung, Franz und Erna Stastny, 22, Siegesplatz 22, Bauführer Bmst. Anton Kühn's Wtw., 22, Heldenplatz 5 (M.Abt. 37 - 22, Siegesplatz 25a, 2/53).

Langobardenstraße 145, Schuppen, Innozenz Bader, im Hause, Bauführer Bmst. Hans Wimmer, 22, Eßling, Hauptstraße 292 (M.Abt. 37 - 22, Langobardenstraße 145, 1/53).

23. Bezirk: Schwechat, Sendnergasse 20, Einbau eines Tankbehälters, Aga-Werke, Schwechat, im Hause, Bauführer W. F. Sommer, 10, Ettenreichgasse 22 (35/5821/53).



A 5 201

H. BERGMANN

KOMMANDITGESELLSCHAFT

WIEN IV, WIEDNER HAUPTSTRASSE 46

Telephon A 30-4-51, 8 20 4-29

BLECHE • LOTZINN • SPENGLERARTIKEL

ZENTRA 4 THERM

ZENTRALHEIZUNG • SANIT. ANLAGEN

Ernst Christl

A 5832/12

WIEN XIV. MISSINDORFSTRASS 3

TELEPHON Y 10 304

A 38 111 U

24. Bezirk: Maria-Enzersdorf, Johannesstraße, Gst. 632/1, Einfriedung, Oskar Komarek, 24, Mödling, Perlgrasse 1 a, § 61 (M.Abt. 37 — XXIV/2124/53).
- Mödling, Elisabethstraße 19, Umstellung von Zentralheizungsfeuer auf Gasheizung, Kaffeehaus Weißkirchner, im Hause, Bauführer Arch. Bmst. Hans Zöchmeister jun., 24, Mödling, Elisabethstraße 13 (M.Abt. 37 — XXIV/2127/53).
- Brunn am Gebirge, Wiener Straße 75, Waschküche, Pauline Kirchner, im Hause, Bauführer Bmst. u. Zmst. Ing. Hans Holly, 9, Borschkegasse 10 (M.Abt. 37 — XXIV/2132/53).
- Maria-Enzersdorf, Hauptstraße 33, Hebung der Decke und Herstellung eines Rauchfanges, Emilie Pacher, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Franz Huber, 24, Maria-Enzersdorf (M.Abt. 37 — XXIV/2157/53).
- Guntramsdorf, Möllersdorfer Straße 3, Lagergebäude, Guntramsdorfer Druckfabrik, im Hause, Bauführer „Universale“ Hoch- u. Tiefbau AG (M.Abt. 37 — XXIV/2165/53).
- Mödling, Fleischgasse 9, Waschküche und Schuppen, Franz und Cécile Wolf, im Hause, Bauführer Bmst. Hammer sen., 24, Mödling, Gabrielerstraße 10 (M.Abt. 37 — XXIV/2171/53).
- Mödling, Meraner Gasse 12, Ausbrechen eines Fensters und Gartengerätehaus, Johann und Luise Hofer, im Hause, Bauführer StBmst. Franz Hammer, 24, Mödling, Gabrielerstraße 10 (M.Abt. 37 — XXIV/2173/53).
- Brunn am Gebirge, Wiener Straße 153, Umänderungen, Josef Hackel, im Hause, Bauführer StBmst. Arch. Michael Häusler, 25, Atzgersdorf, Rittergasse 3 (M.Abt. 37 — XXIV/2185/53).
- Gaden, E.Z. 145, Geräteschuppen, Paul und Franziska Schmid, § 61 (M.Abt. 37 — XXIV/2186/53).
25. Bezirk: Atzgersdorf, Wiener Straße 4, Geschäftslokal, Marianne Frühwirth, im Hause, Bauführer Bmst. Rudolf Heidrich, 25, Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 15 (M.Abt. 37 — 25, Atzgersdorf, Wiener Straße 4, 1/53).
- Siebenhirten, Wiener Gasse 14, Geschäftszubau, Fritz Höckel, im Hause, Bauführer Bmst. Rudolf Heidrich, 25, Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 15 (M.Abt. 37 — 25, Siebenhirten, Wiener Gasse 14, 4/53).
- Erlaa, Grenzgassee 810, Laboratoriumumbau, „Perfekta“, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Leo Hirsch, 25, Inzersdorf, Vogelweidstraße 2 (M.Abt. 37 — 25, Erlaa, Grenzgassee 810, 9/53).
- Mauer, Hauptstraße 2 und 4, Kanalschluß, Mathilde Christian, im Hause, Bauführer Bmst. Hans Edmoser, 25, Atzgersdorf, Erlaaer Gasse 17—21 (M.Abt. 37 — 25, Mauer, Hauptstraße 2 und 4, 4/53).
- Perchtoldsdorf, Lenaugasse-Eisenhüttelgasse, Geschäftslokalzubau, Eduard und Hedwig Rielmann, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Karl Brodl, 25, Perchtoldsdorf, Saltergasse 28 (M.Abt. 37 — 25, Perchtoldsdorf, Lenaugasse 4108, 1/53).
- Kalksburg, Haydnegasse 29, Zubau, Ferdinand und Christine Wiedl, 14, Hütteldorfer Straße 107, Bauführer Bmst. Ing. Anton Zangerle, 25, Kalksburg, Gutenbachstraße 6—12 (M.Abt. 37 — 25, Kalksburg, Haydnegasse 29, 1/53).
- Mauer, Leipziger Gasse 15—17, Wohnhausumbau, Ernst und Berta Böhm, 6, Margaretengasse 131, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Rud. Richter, 19, Sieveringer Straße 17 (M.Abt. 37 — 25, Mauer, Leipziger Gasse 15—17, 2/53).
26. Bezirk: Kritzendorf, Bahngasse 3, Stockwerksaufbau, Krankenhaus der Barmherzigen Brüder, 2, Große Mohrengasse 9, Bauführer Bmst. Ing. Heinrich Altenberger, 26, Kritzendorf, Hauptstraße 155 (M.Abt. 37 — XXVI/1529/53).
- Kierling, Grönlal, Gst. 804/2, Windfang, Franz Urban, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Graf, 26, Klosterneuburg, Albrechtstraße 95 (M.Abt. 37 — XXVI/1534/53).
- Klosterneuburg, Wiener Straße 104, Umbau, Abteilung für Detailhandel der USA, 4, Argentinierstraße 26, Bauführer Hoch-, Tief- und Straßenbau-Ges. Sager & Woerner, 4, Prinz Eugen-Straße 72 (M.Abt. 37 — XXVI/1553/53).
- Klosterneuburg, Niedermarkt 13, Umbau, Elise Hammerschmidt, 26, Klosterneuburg, Bahngasse 9, Bauführer Baugesellschaft Böhmer & Prem, 26, Klosterneuburg, Ziegelofengasse 9 (M.Abt. 37 — XXVI/1568/53).

- Gugging, Ried, Herrenberg, Gst. 45, Umbau, Paul Kronik, 8, Wickenburggasse 20, Bauführer Bmst. Karl Marx, 15, Sperrgasse 28 (M.Abt. 37 — XXVI/1592/53).
- Gugging, Hauptstraße 34, Umbau, Josef Freudenberger, im Hause, Bauführer Bmst. Karl Pauli, St. Andrä-Wörtern, Tullner Straße 12 (M.Abt. 37 — XXVI/1596/53).
- Klosterneuburg, Schubertgasse, Gst. 940/18, Holzhütte, Friederike Reichstädter, 18, Währinger Gürtel 7, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — XXVI/1645/53).
- Höflein a. d. D., Bahnstraße 42, Betonschacht, Raimund Philipp, im Hause, Selbsthilfe (M.Abt. 37 — XXVI/1646/53).

Grundabteilungen

2. Bezirk: Leopoldstadt, E.Z. 829, Gste. 616/9, 616/10, E.Z. 30, Gst. 576/1, öf. Gut, Gst. 616/11, Kurt Wilhelm, 2, Castellezgasse 27, durch Dr. Wilhelm Zawadil, Rechtsanwalt, 1, Singerstraße 14 (M.Abt. 64 — 4480/53).
4. Bezirk: Wieden, E.Z. 664, Gste. 1110/1, 1110/3, 1110/4, E.Z. 317, Gst. 1114/2, E.Z. 315, Gst. 1114/3, E.Z. 313, Gst. 1114/4, Stadt Wien (M.Abt. 64 — 4432/53).
14. Bezirk: Auhof, E.Z. 16, Gste. 364, 1066, 1413/4, Erste gemeinn. Siedlungsgen. d. Kriegsbeschädigten Wiens, durch Dr. Emil Faulhaber, Rechtsanwalt, 8, Laudongasse 25 (M.Abt. 64 — 4555/53).
- Penzing, E.Z. 208, Gst. 327, E.Z. 209, Gst. 328, öf. Gut, Gst. 780, Ferdinand Leukert, 14, Felbiger-gasse 60, durch Baurat h. c. Ing. Franz Reschl, 1, Wallnerstraße 2 (M.Abt. 64 — 4567/53).
15. Bezirk: Rudolfsheim, E.Z. 1520, Gst. 670/3, Grete Landschützer, 15, Neubergengasse 6—8 (M.Abt. 64 — 4484/53).
- Rudolfsheim, E.Z. 181, Gst. 198, Ferdinand Kößler, 15, Dreihausgasse 21, durch Baurat h. c. Ing. Franz Reschl, 1, Wallnerstraße 2 (M.Abt. 64 — 4476/53).
21. Bezirk: Stammersdorf, E.Z. 3433, Gste. 718/14, 718/15, 719/5, 719/6, 724/13—724/15, Paul Magyar, 5, Wimmergasse 30, durch Ing. Franz Eckert, 7, Lindengasse 12 (M.Abt. 64 — 4453/53).
- Stammersdorf, E.Z. 2028, Gste. 325/67, 325/71, 325/72, 325/74—325/77, Wolfgang Wallner, 21, Strebersdorf, Rußbergstraße 39, durch Dr. Eugen Pußwald, Rechtsanwalt, 21, Hermann Bahr-Straße 14 (M.Abt. 64 — 4575/53).
- Kapellerfeld, E.Z. 773, Gste. 158/30, 158/84, Johann und Anna Nemeth, 21, Kapellerfeld, Lenaugasse 51, durch Dr. Josef Wagner-Löffler, Notar, 5, Garten-gasse 17 (M.Abt. 64 — 4577/53).
- Kapellerfeld, E.Z. 12, Gste. 192/740, 192/741, 192/718, 192/732, 106, E.Z. 485, Gste. 192/710, 192/711, 192/688, 192/702, 103, Cécile Neumeyer, 21, Gerasdorf 46, durch Dr. Max Horwatsch, Notar, 21, Am Spitz 13 (M.Abt. 64 — 4499/53).
- Enzersfeld, E.Z. 1135, Gste. 62/1, 62/2, 85, Franz und Anna Salomon, 21, Enzersfeld 77, durch Notar Dr. Max Horwatsch, 21, Am Spitz 13 (M.Abt. 64 — 4500/53).
- Gerasdorf, E.Z. 206, Gst. 1075/5, E.Z. 533, Gste. 869/6, 487, Juliane Zupancic, 21, Stammersdorf, durch Dr. Josef Dekara, Rechtsanwalt, 13, Hietzinger Hauptstraße 3 (M.Abt. 64 — 4517/53).
22. Bezirk: Aspern, E.Z. 1199, Gst. 473, Leopold Wernhart, 21, Aspern, durch Notar Dr. Kurt Zerdik, 22, Groß-Enzersdorf (M.Abt. 64 — 4473/53).
- Aspern, E.Z. 1429, Gst. 727/16, Walter Custer, 1, Rathausstraße 19, durch Dr. Kurt Zerdik, Notar, 22, Groß-Enzersdorf (M.Abt. 64 — 4505/53).
- Aspern, E.Z. 1429, Gst. 727/30, Walter Custer, 1, Rathausstraße 19, durch Dr. Kurt Zerdik, Notar, 22, Groß-Enzersdorf (M.Abt. 64 — 4506/53).
- Oberhausen, E.Z. 239, Gste. 111, 112/1, 112/2, 112/3, Johann Zehetbauer, 22, Oberhausen 9, durch Dr. Kurt Zerdik, Notar, 22, Groß-Enzersdorf (M.Abt. 64 — 4474/53).
- Probstdorf, E.Z. 57, Gste. 437/2, 437/3, Marie Unterberger, 22, Probstdorf 40, durch Dr. Kurt Zerdik, Notar, 22, Groß-Enzersdorf (M.Abt. 64 — 4559/53).
- Probstdorf, E.Z. 121, Gst. 424/6, E.Z. 119, Gst. 424/3, Leopold Katzler, 22, Schönau 12, durch Dr. Kurt Zerdik, Notar, 22, Groß-Enzersdorf (M.Abt. 64 — 4560/53).
24. Bezirk: Hennersdorf, E.Z. 254, Gst. 210/293, Marie Kofron, 24, Hennersdorf, durch Dr. Herbert Raudorf, Notar, 10, Keplerplatz 11 (M.Abt. 64 — 4472/53).
- Sittendorf, E.Z. 18, Gste. 19, 24, E.Z. 20, Gst. 22, L.T.E.Z. 492, Gst. 549/6, Luise Chott und Josef und Rosina Kallinger, durch Dipl.-Ing. Dr. Heinz Zelisko, 24, Mödling, Freiheitsplatz 7 (M.Abt. 64 — 4565/53).
25. Bezirk: Perchtoldsdorf, E.Z. 4258, Gste. 822/136, 822/137, 822/138, 1910, Emilie Gillar, 6, Mollard-gasse 19, durch Dipl.-Ing. Walter Weigert, 25, Mauer, Wittgensteinstraße 97 (M.Abt. 64 — 4564/53).
- Vösendorf, E.Z. 368, Gst. 1245, Franz Grund, 25, Vösendorf, Obere Ortsstraße 5, durch Dr. Wladimir Sekyra, Wien 25 (M.Abt. 64 — 4554/53).



**Der
ernste
Mann
denkt:**

Keine schlechte Idee! Fünf Jahre
nur die halbe Prämie für eine
vollwertige Lebensversicherung!
Mir gefällt diese Versicherung!
Ich wende mich an die

STÄDTISCHE VERSICHERUNGSANSTALT

A 5345

26. Bezirk: Weidling, E.Z. 1486, Gst. 1368/1, Elisabeth Wertheim, 9, Laschkagasse 4, durch Dipl.-Ing. Anton Haiduzek, 8, Schönborngasse 18 (M.Abt. 64 — 4523/53).
- Kritzendorf, E.Z. 281, Gste. 213, 214/1, Franziska Feichtenberger, 26, Kritzendorf, durch Baurat h. c. Ing. Franz Reschl, 1, Wallnerstraße 2 (M.Abt. 64 — 4475/53).

Fluchtlinien

3. Bezirk: Landstraßer Hauptstraße 167, Fluchtlinienbekanntgabe, Alfred Walchhütter, 3, Radetzkystraße 22, für Hochmayer, Blimbrieder (3, Landstraßer Hauptstraße 167, 4/53).
- Erdbergstraße 184, Fluchtlinienbekanntgabe, Heinrich, Julianne und Karl Wertheim durch Bmst. Ing. Viktor Lober, 3, Landstraßer Hauptstraße 58 (3, Erdbergstraße 184, 5/53).
5. Bezirk: Margaretensstraße 154, Fluchtlinienbekanntgabe, Gemeinnützige Bau-, Wohn- und Siedlungsgenossenschaft, reg. Genoss. m. b. H., 5, Margaretengürtel 38/40 (5, Margaretengürtel 154, 2/53).
10. Bezirk: E.Z. 179, Kat.G. Favoriten, f. d. Eigentümer Verein d. Freunde d. Wohnungseigentums, 3, Rennweg 25 (M.Abt. 37 — 6016/53).
- E.Z. 1701, Kat.G. Favoriten, f. d. Eigentümer Bmst. Franz Jakob, 7, Kirchengasse 32 (M.Abt. 37 — 6088/53).
12. Bezirk: E.Z. 331, Kat.G. Unter-Meidling, Dipl.-Ing. Anton Jung, 4, Goldeggasse 2 (M.Abt. 37 — 6021/53).
13. Bezirk: E.Z. 240, Kat.G. Speising, Gertrud Bäuml, 13, St. Veit-Gasse 2 (M.Abt. 37 — 5997/53).
- E.Z. 735, Kat.G. Auhof, Stefan Wudy, 13, Allee-straße 39 (M.Abt. 37 — 6020/53).
- E.Z. 229, Kat.G. Speising, f. d. Eigentümer Dipl.-Ing. Walter Proch, 13, Einsiedeleigasse 7 (M.Abt. 37 — 6075/53).
- E.Z. 189, Kat.G. Hietzing, f. d. Eigentümer Ing. Franz Horyczek, 9, Berggasse 3 (M.Abt. 37 — 6078/53).
14. Bezirk: L.T.E.Z. 184, Kat.G. Hadersdorf, Leopold Chobot, 10, Per Albin Hansson-Siedlung, Jenny Lind-Gasse 65 (M.Abt. 37 — 6073/53).
16. Bezirk: E.Z. 267, 2791, 2439, Kat.G. Ottakring, f. d. Eigentümer Gemeinn. Wohnungsunternehmen „Riedenhof“, 9, Porzellangasse 51 (M.Abt. 37 — 6031/53).
- E.Z. 2603—2608, Kat.G. Ottakring, M.Abt. 19 — W 16/28/53 (M.Abt. 37 — 6074/53).
17. Bezirk: E.Z. 2492, Kat.G. Dornbach, Heinrich Teubl, 16, Gomperzgasse 6 (M.Abt. 37 — 6017/53).
- L.T. 440, Kat.G. Neuwaldegg, Henriette Blauenstein, 16, Koppstraße 6 (M.Abt. 37 — 6009/53).
18. Bezirk: E.Z. 1143, Kat.G. Pötzleinsdorf, Arch. Robert Brieger, 7, Neubaugasse 40 (M.Abt. 37 — 6022/53).
- E.Z. 22, Kat.G. Gersthof, Otto Harmer, Schloß Feyregg, Gem. Pfarrkirchen, Post Bad Hall (M.Abt. 37 — 6062/53).
19. Bezirk: E.Z. 362, Kat.G. Grinzing, f. d. Eigentümer Ing. Franz Eckert, 7, Lindengasse 12 (M.Abt. 37 — 5995/53).
- E.Z. 847, Kat.G. Grinzing, Marie Wiblinger, 19, Kaasgrabengasse 6 (M.Abt. 37 — 6023/53).
- E.Z. 944, Kat.G. Heiligenstadt, f. d. Eigentümer Dipl.-Ing. Anton Haiduzek, 8, Schönborngasse 18 (M.Abt. 37 — 6029/53).

BEWACHUNGSDIENST HEIWIG & CO

WACHT

WIENS größter WACHBETRIEB

830330 830339
VS-FERNSTERN 16

20. Bezirk: Pappenheimgasse 56, Fluchtlinienbekanntgabe, Fritz Prashak, im Hause (20, Pappenheimgasse 56, 3/53).

Vorgartenstraße 87, Fluchtlinienbekanntgabe, Dr. Bruno Corazza, durch Bmst. Ing. Franz Czernilofsky, 16, Lorenz Mandl-Gasse 32 (20, Vorgartenstraße 87, 4/53).

21. Bezirk: E.Z. 1665, 1797, Kat.G. Lang-Enzersdorf, Kzl.Dion. Klosterneuburg, Stift Klosterneuburg (M.Abt. 37 — 6011/53).

E.Z. 12, Kat.G. Enzersfeld, Rudolf Schmidt, 2, Obere Augartenstraße 8 (M.Abt. 37 — 6010/53).

E.Z. 551, Kat.G. Ebling, Erich Tröster, 22, Gartenheimstraße 229 (M.Abt. 37 — 6024/53).

E.Z. 1162 etc., Kat.G. Strebersdorf, für den Eigentümer Österr. Wohnbaugen. Graz, Leonhardstraße 78 (M.Abt. 37 — 6025/53).

E.Z. 420, Kat.G. Stammersdorf, für den Eigentümer Dipl.-Ing. Heinrich Gänger, Zistersdorf, Niederösterreich (M.Abt. 37 — 6038/53).

E.Z. 659, Kat.G. Jedlese, Johann Oberthanner, 21, Llesneckgasse 10 (M.Abt. 37 — 6045/53).

E.Z. 1189, Kat.G. Leopoldau, Johann Matter, 3, Rüdengasse 16 (M.Abt. 37 — 6076/53).

E.Z. 182, Kat.G. Klein-Enzersdorf, Gertrude Schließer, 21, Lang-Enzersdorf, Schulstraße 105 (M.Abt. 37 — 6079/53).

E.Z. 2668, Kat.G. Stammersdorf, Karoline Böhm, 17, Dornbacher Straße 23 (M.Abt. 37 — 6093/53).

E.Z. 3229, Kat.G. Stammersdorf, Leopold Berger, 17, Blumengasse 30 (M.Abt. 37 — 6093/53).

E.Z. 82, Kat.G. Stammersdorf, Franziska Wilhelmseider, 21, Hauptstraße 140 (M.Abt. 37 — 6093/53).

E.Z. 1203, Kat.G. Stammersdorf, Ferdinand Gottfried, 21, Patrizigasse 23 (M.Abt. 37 — 6093/53).

23. Bezirk: E.Z. 1235, Kat.G. Ober-Laa, Emilie Plano, 23, Ober-Laa, An der Hölle 8 (M.Abt. 37 — 6046/53).

24. Bezirk: E.Z. 105, 555, Kat.G. Maria-Enzersdorf, für den Eigentümer Dipl.-Ing. Dr. techn. Heinz Zelisko, 24, Mödling, Freiheitsplatz 7 (M.Abt. 37 — 6026/53).

E.Z. 2679, Kat.G. Brunn am Gebirge, Matthias Kirchberger, 14, Gusenleithnergasse 14 (M.Abt. 37 — 6039/53).

E.Z. 643, Kat.G. Mödling, für den Eigentümer Dr. Hermann Weyso, 1, An der Hülben 4/6 (M.Abt. 37 — 6070/53).

25. Bezirk: E.Z. 849, Kat.G. Siebenhirten, Irma Mittermayer, 10, Raaber Bahn-Gasse 1 (M.Abt. 37 — 6003/53).

E.Z. 981, Kat.G. Atzgersdorf, für den Eigentümer Gebäudeverwalter Emil Bauer, 25, Rodaun, Kaltenleutgebner Straße 3 (M.Abt. 37 — 6018/53).

E.Z. 830, Kat.G. Liesing, für den Eigentümer Dipl.-Ing. Dr. techn. Heinz Zelisko, 24, Mödling, Freiheitsplatz 7 (M.Abt. 37 — 6027/53).

E.Z. 61, Kat.G. Siebenhirten, für den Eigentümer Verein der Freunde des Wohnungseigentums, 3, Rennweg 25 (M.Abt. 37 — 6089/53).

26. Bezirk: E.Z. 21, 866, Kat.G. Weidling, für den Eigentümer Dipl.-Ing. Emil Maier, 2, Taborstraße 24 a (M.Abt. 37 — 6080/53).

E.Z. 3415, Kat.G. Klosterneuburg, für den Eigentümer Dipl.-Ing. Emil Maier, 2, Taborstraße 24 a (M.Abt. 37 — 6081/53).



5707

Gewerbebeanmeldungen

eingelangt in der Zeit vom 2. bis 7. November 1953 in der Magistratsabteilung 63, Gewerberegister (Tag der Anmeldung in Klammern).

1. Bezirk:

Asenbaum Herbert Heinrich, Handel mit Antiquitäten, Kärntner Straße 28 (16. 9. 1953). — Ballas Heinrich Ludwig, Handelsagentur, Opernring 8 (28. 8. 1953). — Cikerle Friedrich, Malergewerbe (Zimmermaler), Singerstraße 20 (1. 9. 1953). — Fußmann A. Ch., OHG, Besspannen und Reparatur von Tennisschlägern, Montage von Skiern und Stöcken (Anbringung von Kanten, Griffen und Schneeteilern) und von Schlittschuhen auf Schuhe unter Ausschluss jeder an einen Befähigungsnachweis gebundenen Tätigkeit, Fleischmarkt 1 a (18. 9. 1953). — Gaugl Franziska geb. Regen, Handel mit Textilmetallwaren, Seitzergasse 6 (11. 6. 1953). — General Commerce Ges. m. b. H., Ein- und Ausfuhrhandel mit Waren aller Art, unter Ausschluss solcher, deren Verkauf an eine besondere Bewilligung (Konzession) gebunden ist, Glückgasse 1 (9. 9. 1953). — Gregori Franziska, Übernahme von Strümpfen zum Repassieren, Freyung 2 (11. 8. 1953). — Guttman Leopold, Alleininhaber der Firma Otto Hirschhorn, Herren- und Damenkleidermacher-gewerbe, eingeschränkt auf die Herstellung von Herren-, Damen- und Kinderhosen aus Baum- und Schafwolle, Marc Aurel-Straße 7 (23. 9. 1953). — Harth Heinrich, Handelsvertretung, Kärntner Ring 5 (10. 9. 1953). — Heilmaler Hermine geb. Kolaf, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genussmitteln, Spezerel- und Kolonialwaren, gebrannten geistigen Getränken in handelsüblich verschlossenen Gefäßen, Flaschenbier und Flaschenwein, Getreidemarkt 14 (25. 8. 1953). — Hold Auguste gesch. Augustin geb. Kakos, Kleinhandel mit Galanterie- und Bijouteriewaren, Spiegelgasse 13 (11. 6. 1953). — Karolyi Eugen, Ein-, Aus- und Durchfuhrhandel mit Waren aller Art, mit Ausschluss solcher, deren Verkauf an eine besondere Bewilligung (Konzession) gebunden ist, Weiburggasse 10/I (16. 9. 1953). — Liska Michael, Handel mit Fellen und Rohwaren, Kumpfgasse 5/1 (2. 9. 1953). — Mayer Maria geb. Tenkler, Gemischtwarenhandel mit Ausschluss jener Waren, deren Verkauf an eine besondere Bewilligung (Konzession) gebunden ist, Jasomirgottstraße 2 (25. 6. 1953). — Müller Johann, Dkfm., Kleinhandel mit Schuhen und deren Zubehör, Bellariastraße 4 (14. 8. 1953). — Oestawa Warenvertriebsgesellschaft m. b. H., Großhandel mit Waren aller Art, unter Ausschluss von solchen, deren Verkauf an eine besondere Bewilligung (Konzession) gebunden ist, Augustinerstraße 12 (3. 9. 1953). — Pokora Elisabeth, Damenschneider-gewerbe, Singerstraße 4 (11. 9. 1953). — Robitschek Margarete geb. Hannes, Handelsagentur, Kärntner Straße 41 (17. 9. 1953). — Sack & Co., OHG, Fabrik-mäßige Herstellung von landwirtschaftlichen Maschinen und Eisenkonstruktionen, Dorotheergasse 7, hier beschränkt auf die büromäßige Tätigkeit und den Großverkauf der im Stammbetrieb hergestellten Waren (15. 6. 1953). — „Smutny & Co.“, OHG, Handel mit Büromaschinen, deren Zubehör und Büroorganisationsmitteln, Riemergasse 6 (24. 8. 1953). — Svoboda Josef, Großhandel mit Waren aller Art unter Ausschluss von solchen Waren, deren Verkauf an den großen Befähigungsnachweis oder an eine besondere Bewilligung (Konzession) gebunden ist, Georg Coch-Platz 3/IV/10 (6. 7. 1953). — Tanzner Rudolf, Dkfm. Dr., Buchsachverständiger, Bücherrevisor, Finanz- und Wirtschaftsberater, Elisabethstraße 1/24 (20. 8. 1953). — Thalhammer Anna, Damenkleidermacher-gewerbe, Sternegasse 7 (11. 9. 1953). — Wagner & Co., KG, Handelsvertretung, Krugerstraße 1 (25. 8. 1953). — Werner Emma geb. Mittermayer, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genussmitteln,

Fleischmarkt 16 (13. 8. 1953). — Winter Hermine, Alleininhaberin der Firma Hermine Winter, Handel mit Textilien und Garnen, Rotenturmstraße 21/10 (6. 8. 1953).

3. Bezirk:

Berndt Paul, Großhandel mit Papier, Papierwaren und Pappe, Steingasse 38 (29. 9. 1953). — Feichtinger Robert, Malergewerbe, beschränkt auf das Anstreichergewerbe, Kollergasse 1 (7. 10. 1953). — Gebhard Lambert, Repassieren von Strümpfen, Landstraßer Hauptstraße 29 (29. 9. 1953). — Grigkar Otto, Kleinhandel mit Papier-, Galanterie- und Kurzwaren sowie Rauchrequisiten in Verbindung mit einer Tabaktrafik, Hohlweggasse 14 (18. 9. 1953). — Knötzl Josef, Fleischer-gewerbe, Kainergasse 11 (15. 7. 1953). — Kohlmann Ludwig, Großhandel mit Nahrungs- und Genussmitteln, Löwengasse 2 b (22. 6. 1953). — Krögler Rudolf, Spielzeughersteller-gewerbe, Untere Weißgerberstraße 11 (15. 9. 1953). — Miller Karl, Alleininhaber der Firma Elko Karl Miller, Fabrikmäßige Erzeugung von Damen- und Herrenregbekleidung, Beatrixgasse 14 b (23. 10. 1953). — Ortnor Kommanditgesellschaft Elektro-, Radio- und Beleuchtungs-großhandel, Großhandel mit Elektrowaren und Beleuchtungsgegenständen sowie Radioapparaten und deren Zubehör, Landstraßer Hauptstraße 37 (1. 9. 1953). — Pfundner Rudolf, Errichtung einer Zweigniederlassung, Spediteurgewerbe, Kleistgasse 6 (25. 9. 1953). — Prasse Egon, Marktfahrgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel mit Parfümeriewaren, Toiletteartikeln sowie chemischen und technischen Neuheiten, wie sie üblicherweise von Marktfahrern verkauft werden, mit Ausnahme jener Waren, deren Verkauf an den großen Befähigungsnachweis gebunden ist, Obere Weißgerberstraße 19/17 (14. 10. 1953). — Sailer Margarete, Privatgeschäftvermittlung, beschränkt auf die Vermittlung von Bauaufträgen, Löwengasse 47/1 (29. 9. 1953). — Skamperl Karl Johannes, Handelsagentur, Ölzelgasse 1/3 (5. 10. 1953). — Stadler Leopoldine, Erzeugung von Lampenschirmen aus Leide, Nylon und Plastikstoffen, Gärtnergasse 8/9 (5. 10. 1953). — Steinhäuser Isabella, Fabrik-mäßige Erzeugung von Seifen, Soda und sämtlichen Wasch- und Reinigungsmitteln, Ungargasse 59 (16. 9. 1953). — Stiasny Irma geb. Wladyka, Erzeugung chemisch-technischer Produkte, beschränkt auf die Herstellung von Wand-, Boden- und Möbelbelag, unter Ausschluss jeder an einen Befähigungsnachweis gebundenen Tätigkeit, Reisnerstraße 35 (22. 10. 1953). — Valente Anton, Deichgräbergewerbe, Nottendorfer Gasse 15 (25. 8. 1953). — Watzinger Hermann, Handelsagentur, Drorygasse 8 (21. 9. 1953). — Weber Alois, Kleinhandel mit Öfen und Herden und deren Bestandteilen, Landstraßer Hauptstraße 26 (6. 6. 1947). — Wechselbaum Gertrude, Handel mit Eiern, Auenbruggergasse 2 (28. 7. 1953). — Weisgram Franz, Mischen von Chemikalien zwecks Herstellung von photographischen Entwicklern und Hilfsmitteln, Rennweg 52 (3. 10. 1953). — Zeisel Franz, Kommissionshandel mit Fleisch, Großmarkthalle (7. 9. 1953).

4. Bezirk:

Cauzi Anna geb. Smetana, Kleinhandel mit Messerschmiedewaren, Schlittschuhen, Feuerzeugen, Gasanzündern, Favoritenstraße 38 (17. 9. 1953). — Cotman Editha geb. Danzer, Großhandel mit Obst, Gemüse und Agrumen, Naschmarkt, Stand Nr. 771 bis 773 (28. 5. 1953). — Janetschek, Dkfm. Bruno, Ein- und Ausfuhrhandel mit Waren aller Art, unter Ausschluss solcher, deren Verkauf an eine besondere Bewilligung (Konzession) gebunden ist, Graf Starhemberg-Gasse 37 (3. 9. 1953). — Keymar Franz, Kleinhandel mit Kanditen, Schokoladen, Zuckerbäckergewerbe, Fruchtsäften, alkoholfreien Erfrischungsgetränken, Marmeladen, Obst, Gefrorenem, Wiedner Gürtel 22 (11. 8. 1953). — Konrad Paula geb. Stanko, Kleinhandel mit Parfümeriewaren, Haushaltsgüterartikeln sowie Wasch- und Putzmitteln, Toiletteartikeln, Karolinengasse 34 (18. 8. 1953). — Kuligowski Paul Herbert, Ein-, Aus- und Durchfuhrhandel mit Waren aller Art, mit Ausschluss solcher, deren Verkauf an eine besondere Bewilligung (Konzession) gebunden ist, Prinz Eugen-Straße 30 (5. 8. 1953). — Luegmayer Franz, Alleininhaber der Firma Franz E. Luegmayer, Großhandel mit Wolle und Garnen, Gußhaus-



A 6124 1

TRIUMPH
SCHREIBMASCHINEN
*formvollendet
leistungsstark*

BÜROMASCHINEN-GROSSHANDLUNG
ADOLF SCHUSS
WIEN VII, KIRCHENGASSE 3, TEL. B 36 5 50 SERIE

straße 15 (4. 9. 1953). — Maninger Josef, Marktfahrgewerbe, beschränkt auf den Handel mit Obst, Gemüse, Kartoffeln, Agramen, Eiern, Butter, Wildbret, Geflügel (ohne Ausschrotung), Wurst- und Selchwaren, Waldprodukten und Christbäumen, Heumühlgasse 10 (14. 8. 1953). — Richter Hermine geb. Schindler, Kleinhandel mit heißen und kalten Wurstwaren, Brot, Gebäck, Kren, Senf und Essiggemüse, alkoholfreien Erfrischungsgetränken, Kanditen und Zuckerbäckereien, Phorushalle, Marktplatz 86 (31. 12. 1952). — Rottauer Josef, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln, Riesenöl-gasse 15 (30. 9. 1953). — Schlosser Stefanie geb. Jilich, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln, Wasch- und Putzmitteln sowie Haushaltsartikeln, Wohllebengasse 18 (16. 4. 1953). — Schober Otto, Tischlergewerbe, Schaumburggasse 8 (31. 8. 1953). — Seidl Rudolf, Anstreichergerbe, Waag-gasse 1 (6. 6. 1953). — Steiner Margarete geb. Waldner, Kunststopfergerbe, Favoritenstraße 23 (21. 9. 1953). — Varga Ludwig, Malergewerbe, Franken-berggasse 12 (17. 6. 1953). — Wanke Franz, Allein-inhaber der prot. Firma Franz Wanke & Co., Kom-manditgesellschaft, Großhandel mit Kopfbeklei-dung sowie Hutzugehör, Graf Starhemberg-Gasse 31 (6. 8. 1953). — Weiser Emma geb. Schubert, Han-del mit Sägeblättern, Weyringergasse 40 (30. 6. 1953). — Weygel Johann, Malergewerbe, Graf Star-hemberg-Gasse 31 (24. 6. 1953).

5. Bezirk:

Baumgartner Friedrich, Bäckergewerbe, Obere Amtshausgasse 24 (18. 8. 1953). — Berl Hermann, Großhandel mit Holz, Bären-gasse 3 (18. 9. 1953). — Ertl Margareta, Kunsttillerie, Kettenbrücken-gasse 13 (27. 8. 1953). — Florian Josef, Anstreicher-gewerbe, Reinprechtsdorfer Straße 39 (31. 7. 1953). — Fördinal Maria geb. Schneider, Erzeugung von Sporthauben und Fäustlingen aus Ballonseide und Kunststoffen, unter Ausschluß jeder handwerks-mäßigen Tätigkeit, Reinprechtsdorfer Straße 74 (31. 3. 1953). — Hummer Franz, Fleischergerbe, Rüd-igergasse 8 (19. 8. 1953). — Kren Karl, Wäsche-schneidergerbe, Embelgasse 33 (22. 6. 1953). — Mittermair Heinrich, Fleischergerbe, Kohl-gasse 29 (18. 7. 1953). — Neunteuf Maria geb. Platzer, Malergewerbe, eingeschränkt auf die Dauer des Witwenstandes, Zentagasse 3 (31. 8. 1953). — Nowy Franz, Streich-, Saiten- und Schlaginstrumenten-erzeugung, Schönbrunner Straße 58 (28. 7. 1953). — Plank Rudolf, Stahl-, Metallschleifer- und Galvanisierergewerbe, Reinprechtsdorfer Straße 38 (28. 7. 1953). — Pockh Johann, Großhandel mit Dauer-brandöfen und Gasgeräten sowie den Handel mit Elektrogeräten, Reinprechtsdorfer Straße 57 (22. 7. 1953). — Seidel Johann Alois, Planung und Auf-stellung von Zentralheizungs-, Warmwasserberei-tungs- und Lüftungsanlagen, Gassergasse 33—35 (25. 8. 1953). — Weisgram Rudolf, Handel mit Leder,

Schuhzubehör und Schuhoberteilen, Arbeiter-gasse 33 (27. 8. 1953).

6. Bezirk:

Ca-Te, Vertrieb hygienischer Artikel, Gesell-schaft m. b. H., Vertrieb hygienischer Artikel, ins-besondere von Damenbinden und Papiertaschen-tüchern, die von der Firma „Camelia“-Fabrikation Andreas Brand in Vöklabruck erzeugt werden, Stumpergasse 14 (18. 7. 1953). — Chytil Friedrich, Malergewerbe, Bienengasse 3 (15. 9. 1953). — Grimm Alois, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genuß-mitteln, Wasch- und Putzmitteln sowie Haushal-tungsartikeln, Webgasse 36 (26. 8. 1953). — Heil Georg, Tapezierer- und Bettwarenerzeugergewerbe, eingeschränkt auf das Fahrzeugtapezierergewerbe, Marchettigasse 5 (16. 9. 1953). — Ladstätter Karl Georg, Handelsagentur, Mariahilfer Straße 25 (23. 9. 1953). — Marek Karl, Anstreichergerbe, mit Einschluß des Rechtes der Lehrlingshaltung, Luft-badgasse 12 (7. 9. 1953). — Pelz Anna geb. Wolf, Kleinhandel mit Textilwaren, Wolle, Strick- und Wirkwaren sowie textilen Kurzwaren, Stumper-gasse 51 (2. 9. 1953). — Peršak Franz, Anstreicher-gewerbe, mit Einschluß des Rechtes der Lehr-lingshaltung, Morizgasse 5 (21. 9. 1953). — Pfeiler Walter, Priatgeschäftsvermittlung zur Verwertung von Ideen, Modellen, Neuheiten, Patenten und Erfindungen, Otto Bauer-Gasse 13 (18. 7. 1953). — Podstatny Maria geb. Precht, Reinigung von Bett-federn, Stielegasse 18 (16. 10. 1953). — Neulinger Karoline geb. Hrobacz, Kleinhandel mit Holzwaren, Spiel- und Korbwaren, Sportartikeln, unter Aus-schluß von Sportbekleidung sowie mit Kinder-wagen, Parfümeriewaren, Wasch- und Putzmitteln, Haushaltsartikeln, Materialwaren, Brücken-gasse 4 (17. 9. 1953). — Szebin Stefan, Zahntechnikergewerbe, Webgasse 24 (14. 4. 1953). — Turwan Auguste geb. Teiber, Kleinhandel mit Papier-waren, Bürobedarfsartikeln und Schreibwaren, Mariahilfer Straße 49 (22. 9. 1953). — Werber, Dr. J., Kommanditgesellschaft, Erzeugung von chemisch-technischen Artikeln, insbesondere Far-ben, Lacken, Kittungen und verwandten Artikeln, mit Ausschluß solcher, die eine besondere Bewilligung (Konzession) gebunden sind, Dürer-gasse 19 (30. 6. 1953). — Witke Ernst, Handel mit Antiquitäten, Bürgerspitalgasse 12/15 (1. 10. 1953). — Zolger, Dipl.-Ing. Ivan, Großhandel mit Chemi-kalien, unter Ausschluß von solchen, deren Ver-kauf an eine besondere Bewilligung (Konzession) gebunden ist, sowie mit Farben und Lacken, Ma-riahilfer Straße 117 (1. 9. 1953).

7. Bezirk:

Hejny Johann, Wäschewarenerzeugergewerbe, Zieglergasse 18 (14. 9. 1953). — Hofstätter Leopold Johann, Kleinhandel mit Textilwaren und Leder-bekleidung und Wäsche, Kaiserstraße 65 (24. 9. 1953). — Kratenburg Rudolf, Kleinhandel mit Tex-tilien aller Art und einschlägigen Kurzwaren, Gar-nen, Wolle und Bekleidungsgegenständen daraus, sowie aus Plastik und anderen Kunststoffen, Ler-chenfelder Straße 55 (31. 8. 1953). — Kronberger The-resia, Fußpflege, Westbahnstraße 41 (15. 9. 1953). — Pawelec Esther geb. Topper, Vermögensverwaltung, mit Ausschluß von Bankgeschäften, der den Rechts-anwälten und Notaren vorbehaltenen Tätigkeit sowie mit Ausschluß der Verwaltung unbeweg-lichen Vermögens, Kaiserstraße 65 (13. 7. 1953). — Puš Maria Hermine geb. Heger, Schaufenster-gestaltung, Mentergasse 7 (29. 6. 1953). — Rammer Josef, Handel mit Sägespänen, Hermannsgasse 27/24 (21. 7. 1953). — Römersdorfer Herbert, Kleinhandel mit Kanditen, Schokoladen, Zuckerbäckereien, alkoholfreien Erfrischungsgetränken, Obst, Obst-konserven, Wurstwaren, Käse, Butter, gekochten Eiern, Brot und Gebäck, belegten Brötchen, Flaschenbier und gebrannten geistigen Getränken in handelsüblich verschlossenen Flaschen, Speise-eis, Stiefigasse 6 (Büfett in der Turn- und Sport-schule Hans Kulka) (25. 9. 1953). — Schiedlbauer Albertine geb. Pakfeiffer, Spielzeughersteller-gewerbe, Burggasse 104 (11. 5. 1953). — Steinhardt Franziska geb. Ladmann, Alleininhaber der Firma F. Steinhardt & Co., Großhandel mit Stoffen, Schals und Tüchern sowie mit Herren- und Damenstrümpfen und mit Strick- und Wirkwaren mit Ausschluß von Wäsche, Zieglergasse 1 (12. 8.

Bauspengler

Josef Ertler

Wien III, Rüdengasse 19

Gegründet 1872

Telephon M 10-1-70
M 10-1-71

A 5263

1953). — Waplinger Leopoldine geb. Katzenberger, Damenkleidermachergewerbe, Neubaugasse 41 (1. 10. 1953). — Winkler Franz jun., Großhandel mit Eisen- und Metallwaren, Haus- und Küchengeräten und Werkzeugen, Schottenfeldgasse 35 (9. 4. 1953).

8. Bezirk:

Deimel Johann, Anstreichergerbe, Laudon-gasse 59/9 (9. 9. 1953). — Frankford Helmut, Adres-senvermittlung, Lange Gasse 24 (15. 9. 1953). — Fürst Franz, Bäckergewerbe, Laudongasse 38 (17. 9. 1953). — Mayerhofer Maria geb. Fischer, Klein-handel mit Nahrungs- und Genußmitteln, Benno-platz 4 (16. 7. 1953). — Messirek Erich, Planung und Aufstellung von Zentralheizungs-, Warmwasser-bereitungs- und Lüftungsanlagen, Josefstädter Straße 20 (10. 2. 1953). — Michaeler Johann, Han-delsagentur, Laudongasse 67/9 (16. 9. 1953). — Nei-der Erna, Kleinhandel mit Strick- und Wirkwaren, Schals und Tüchern, letztere unter Ausschluß von solchen, deren Verkauf an den großen Befäh-igungsnachweis gebunden ist, Josefstädter Straße 52 (21. 9. 1953). — Nickerl Helmut, Handelsagentur, Kupkagasse 2 (10. 6. 1953). — Nieciecki Maximilian, Kleinhandel mit Papier-, Schreib- und Zeichen-waren, Mal- und Schulrequisiten, Büroartikeln, Galanterie- und Bijouteriewaren, Josefstädter Straße 61 (27. 8. 1953). — Planner Julia geb. Fünk-ler, Wohnungs- und Geschäftsvermittlung, soweit es sich nicht um Wohnungen und Geschäftslokale handelt, die nach den geltenden Bestimmungen der Bewirtschaftung unterliegen, Josefstädter Straße 19 (8. 6. 1953). — Reisinger Elsa, Spielzeug-herstellergewerbe, Lerchenfelder Straße 36/5 (9. 9. 1953). — Spielauer Rudolf, Handel mit Brennmate-rial, Bennogasse 30 (9. 9. 1953). — Wüstinger Alfred, Alleininhaber der Firma A. Wüstinger, Großhandel mit Präzisionswerkzeugen und mit Maschinen, soweit diese nicht in der Landwirtschaft oder in privaten Haushalten verwendet werden, und unter Ausschluß von Büro- und Nähmaschinen, Alser Straße 41 (6. 7. 1953).

9. Bezirk:

Abeles Kurt, Legen von Linoleum und Gummi-belägen, Mosergasse 13 (7. 10. 1953). — Bernard Oswald, Handel mit Waren aller Art mit Ausnahme jener, deren Verkauf an eine besondere Bewil-ligung (Konzession) gebunden ist, Grünstorgasse 17/5 (23. 6. 1953). — Glöcke Wilhelm, Handel mit Maschinen aller Art mit Ausnahme von Büro- und landwirtschaftlichen Maschinen, Säulengasse 13/14 (1. 9. 1953). — Gratzl & Co., Ges. m. b. H., Me-chanikergewerbe, Währinger Gürtel, Stadtbahn-bogen 170 (13. 8. 1953). — Hacker Samuel, Kommis-sionshandel mit Gold- und Silberwaren, Uhren, Liechtensteinstraße 72 (22. 8. 1953). — Horky Leo-pold, Handelsagentur, Prechtlgasse 7/5 (1. 7. 1953). — Kaan Rudolf, Handel mit Asbestzementwaren und sämtlichen Baustoffen, Hörlgasse 9 (31. 8. 1953). — Karban Ludwig, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln, auf die Dauer der Führung eines Milchsondergeschäftes, eingeschränkt auf den Kleinhandel mit Milch, Milcherzeugnissen und sämtlichen zum Verkauf in Milchsondergeschäften zugelassenen Nebenartikeln, Grünstorgasse 19 (7. 10. 1953). — Kilz Andreas, Kleinhandel mit Obst, heißen und kalten Wurstwaren, mit und ohne Zu-taten (Senf, Kren), Brot, Gebäck sowie Klein-handel mit Kanditen, alkoholfreien Erfrischungs-getränken und Gefrorenem, Augartenbrücke in der rückspringenden Ecke am kanalaufwärtigen Brückenpfeiler (Kiosk mit Fensterverkauf) (14. 8.



*Wir stehen
im Trauerfall mit
Rat und Hilfe
zur Verfügung*

STÄDTISCHE BESTATTUNG
WIEN IV, GOLDEGGASSE 19 · U 40-5-20 SERIE
120 FILIALEN UND ANMELDESTELLEN IN WIEN



**A.G. d. ÖSTERR.
FEZFABRIKEN**

**WIEN VI, GETREIDEMARKT 1
B 24 5 40**

*Behördentuche, Schafwollstoffe,
Wolldecken, Pullmankappen*

A 6030/13

1953). — Kleedorfer Johann, Handel mit Alt- und Abfallstoffen, beschränkt auf Metalle, Papier und Hader, Marktgasse 37 (7. 9. 1953). — Nedwed Angela geb. Nowak, Entwurf von zeichnerischen Druck- und Webmustern für die Textilindustrie sowie Erzeugung von kunstgewerblichen Artikeln unter Ausschluss jeder an einen Befähigungsnachweis gebundenen Tätigkeit, Hörigasse 11/10 (22. 9. 1953). — Oeseg, Österreichische Mutterkornsgesellschaft m. b. H., Vornahme von Impfungen von Pflanzen zum Zwecke der Gewinnung von Mutterkorn, Boltzmanngasse 11 (1. 6. 1953). — Rudy Friedrich, Werbungsmitteilung, Nußdorfer Straße 14/11 (28. 9. 1953). — Turetschek Alois, Kleinhandel mit Mehl, Hefe, Grieß, Teigwaren, Backhilfsmitteln, Kanditen, Dauerbackwaren, Weichwaren und Schokolade, Sechsschimmelgasse 15 (24. 6. 1953). — Usner Johann, Radiomechanikergewerbe, eingeschränkt auf die Reparatur von Rundfunkgeräten mit fertig bezogenen Bestandteilen, Rotenlöwengasse 13 (22. 8. 1953). — Virilli Ida geb. Fertig, Repassieren von Strümpfen, Müllnergasse 16/21 a (27. 8. 1953).

10. Bezirk:

Beinhauer Günther Rudolf, Herrenkleidermacher-gewerbe, Quellenstraße 141 (6. 10. 1953). — Degen-dorfer Johanna geb. Freisinger, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln, Wasch- und Putz-mitteln und Haushaltsartikeln, Puchsbau-gasse 29 (24. 8. 1953). — Dietl Brüder, Kommandit-gesellschaft, Seifensiedergewerbe, Favoritenstraße 245 (24. 9. 1953). — Dolezal Robert, Feilbieten von heimischem Obst und Gemüse im Umherziehen von Haus zu Haus und auf der Straße im Bundes-gebiet von Österreich, unter Bedachtnahme auf die gemäß § 60 Abs. 4 Gew.O. für einzelne Ge-meinden oder Gemeindeteile kraft Verordnung des Landeshauptmannes bestehenden Untersagungen oder Beschränkungen, Zur Spinnerin 19 (17. 9. 1953). — Dorr Franz, Handel mit Schlacht- und Stechvieh, Quellenstraße 22 (31. 8. 1953). — Klupaty Robert, Lackierergewerbe, Tolbuchinstraße 103 (17. 9. 1953).

12. Bezirk:

Amon Leopoldine geb. Sandalek, Kleinhandel mit Milch, Mischmilchgetränken in Flaschen und den in den Milchsondergeschäften zugelassenen Neben-artikeln, Zöppelgasse 18 (30. 9. 1953). — Ballin Anton, Kleinhandel mit Textilwaren, Wolle, Strick- und Wirkwaren und einschlägigen Kurzwaren, Hetzendorfer Straße 51 (16. 6. 1953). — Glimberger Hans, Kommanditgesellschaft, Mechanikergewerbe, eingeschränkt auf die Verarbeitung von Kunst-werkstoffen für technische Zwecke, Pachmüller-gasse 11 (24. 3. 1953). — Graumann Samuel, Ma-schinstrickergewerbe, Meidlinger Hauptstraße 76, 1. Stock (27. 8. 1953). — Hintersteiner Anton, Bücherrevisoren-gewerbe, beschränkt auf die An-lage, Führung und Überwachung von Büchern und Buchhaltungen aller Art (Buchführergewerbe), Arndtstraße 75 (20. 2. 1951). — Komarek Leopold Ferdinand, Radiomechanikergewerbe, Hetzen-dorfer Straße 85 (14. 10. 1953). — Roth Josef, Fried-hofsgärtnerei, Elisabethallee 2 (Hetzendorfer Fried-hof) (15. 6. 1953). — Schwarz Richard, Kleinhandel mit Obst, Gemüse, Obst- und Gemüsekonserven, Erdäpfeln und Sauerkraut sowie Agrumen und Süßfrüchten, unter Ausschluss von solchen, deren Verkauf an den großen Befähigungsnachweis ge-bunden ist, Flurschützstraße 14 (24. 9. 1953). — Stagl Theresia geb. Kern, Handel mit Automobilen (ins-besondere Kraftfahrzeuganhängern), Gaudenz-dorfer Gürtel 71 (26. 8. 1953). — Titz Leopoldine

geb. Hohenberger, Betrieb zur Einstellung von Kraftfahrzeugen, beschränkt auf ein Flächenaus-maß von 300 qm, Grieshofgasse 5 (22. 7. 1953). — Titz Leopoldine geb. Hohenberger, Verkauf von Betriebsstoffen an Kraftfahrer im Betrieb einer Tankstelle, beschränkt auf 2 Zapfauslässe, Gries-hofgasse 5 (22. 7. 1953). — Vandrovec Vladimir, Handelsvertretung für Film- und Kinobedarf, Elektrowaren und optische sowie elektronische Waren, Wolfganggasse 29 (28. 7. 1953).

13. Bezirk:

Denhof Josef, Handelsvertretung, Woltergasse 6 (21. 9. 1953).

14. Bezirk:

Dorazil Rosa geb. Brym, Miedererzeugergewerbe, Reingasse 44 (14. 10. 1953). — Fröhlich Aloisia geb. Oberndorfer, Vorhangspannerei auf einfache und mechanische Art, jedoch ohne Waschkvorgang, Gründorf-gasse 9 (22. 9. 1953). — Höltmann Johann, Malergewerbe, Gruschaplatz 2 (12. 10. 1953). — Loho & Philip, OHG, Handel mit Wein in Flaschen und Gebinden, Hadikgasse 108 (17. 9. 1953). — Minks Eduard, Kammacher und Haarschmuckergewerbe, Gurkengasse 43 (28. 9. 1953). — Reinharth Heinrich, Kleinhandel mit Wildbret und Geflügel, Fischen, Fischmarinaden, Fischkonserven, Räucher-fischen, gebratenen und gebackenen Fischen, son-stigen Fischerzeugnissen, Krebsen und Schalen-tieren, Salaten, Mayonnaisen, Öl, Senf, Essig, kon-serviertem Gemüse sowie Handel mit Eiern, Linzer Straße 248 (14. 9. 1953). — Sandner Otto, Finanz- und Wirtschaftsberater, Linzer Straße 372 (21. 9. 1953). — Wokač Matthias, Malergewerbe, Hüttel-dorfer Straße 235 (29. 8. 1953).

15. Bezirk:

Buresch Josef, Anstreichergewerbe, mit dem Recht Lehrlinge zu halten, Rustengasse 1 (15. 9. 1953). — Fuhrmann Stefanie Maria geb. Prinz, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln, Wasch- und Putzmitteln, Haushaltsartikeln, Parfümerie- und Materialwaren, Goldschlag-strasse 31 (24. 8. 1953). — Hauser Josef Matthias, Herrenkleidermachergewerbe, Arnsteingasse 14/II/24 (18. 9. 1953). — Hauser Josef Matthias, Damen-kleidermachergewerbe, Arnsteingasse 14/II/24 (3. 8. 1953). — Klejna Marie geb. Steiner, Klein-handel mit Schnittmustern für Bekleidungsgegen-stände, Schwendengasse 10 (21. 9. 1953). — Pospíšil Rudolf, Kleinhandel mit Harmonikas, Benedikt Schellinger-Gasse 11 (21. 8. 1953). — Prochazka Wenzel, Herrenkleidermachergewerbe, Kranzgasse 23/3 (7. 9. 1953). — Schöberl Hilda geb. Rezac, Groß-handel mit Stahlwaren, Pilgeringasse 22-24 (15. 9. 1953). — Sobejko Martha geb. Heini, Kleinhandel mit festen Brennstoffen, Braunhirschengasse 52 (16. 9. 1953). — Steiner Eugenie geb. Kürbes, Klein-handel mit Matratzen und deren Zubehör, Diefen-bachgasse 53 (4. 8. 1953).

16. Bezirk:

Blaschek Lucia geb. Großmann, Marktfahrer-gewerbe, beschränkt auf den Handel mit Obst, Gemüse, Eiern und Geflügel (ohne Ausschrotung), Thalheimer-gasse 47 (6. 10. 1953). — Freiler Josef, Herrenkleidermacher, Hasnerstraße 59 (28. 9. 1953). — Karnovsky Irene geb. Forberg, Marktfahrer-gewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel mit Strick- und Wirkwaren, Bijouteriewaren und Spiel-waren, Hasnerstraße 50/21 (21. 9. 1953). — Kiefer Edith, Buchbindergewerbe, Gaullachergasse 3 (28. 9. 1953). — Kobliha Anna geb. Lukofnjak, Geschäfts- und Wohnungsvermittler, Richard Wagner-Platz 12/1/2 (10. 9. 1953). — Kozel Elfriede geb. Papaček, Feilbieten von Erzeugnissen der heimischen Land-wirtschaft, wie Obst, Gemüse und Eiern, im Um-herziehen von Haus zu Haus und auf der Straße im Bundesgebiet Österreich gemäß § 60, Abs. 2 Gew.O., Hofferplatz 1/10 (21. 9. 1953). — Morbitzer Johanna, Kleinhandel mit Schuhzubehör, unter Ausschluss des Handels mit Leder nach Quadrat-metern bzw. mit ganzen Fellen, Huttengasse 47 (21. 4. 1948). — Zizka Johann, Erzeugung von Knopf-karten, Degengasse 57 (18. 9. 1953).

17. Bezirk:

Hradetzky Georg, Malergewerbe, Dornbacher Straße 4 (24. 9. 1953). — Pleskac Alfred, Damen-

kleidermachergewerbe, Hernalser Hauptstraße 24-26 (12. 8. 1953). — Prokop Maria geb. Lammich, Bettfedernreinigung, Kalvarienberggasse 35 (15. 6. 1953). — Schimko Maria geb. Stonitsch, Herstellung von Schuheinlagensohlen und Fersenschützern aus jedem Material, Ottakringer Straße 12 (8. 8. 1953).

18. Bezirk:

Kigler Katharina, Handelsvertretung für Eisen- und Emailwaren, Bastiengasse 22 (21. 9. 1953). — Koller Franz, Kleinhandel mit Christbäumen, Kutschergasse, vor dem Hause Kutschergasse 12 (5. 10. 1953). — Petek Maria, Damenkleidermacher-gewerbe, Währinger Straße 166 (28. 9. 1953). — Schütz Alfred, Handelsvertretung für Maschinen und deren Zubehör, Kläranlagen und Abwasser-einrichtungen, Kanalisationsbedarfsartikel, Schutz- und Arbeitsbekleidung, Meßgeräte, Metall-Halb-fabrikate, Baustoffe, Trocken- und Klimaanlage-nen, gewerbliche Hilfsstoffe (wie Schmiermittel, tech-nische Fette etc.), Gersthofer Straße 116 (2. 9. 1953). — Stastny Franz, Verleihen von Kraftfahr-zeugen, Sternwartestraße 23 (3. 9. 1953). — Stroh-meier Aloisia geb. Arnold, Anstreichergewerbe, eingeschränkt auf die Dauer des Witwenstandes, Schindlergasse 22 (18. 9. 1953). — Waltner Josef, Fleischer-gewerbe, Staudgasse 69 (18. 9. 1953).

19. Bezirk:

Kratky Rudolf, Handelsagentur, Kreindlgasse 4 a (23. 7. 1953). — Kreutzer Fritz, Großhandel mit Juwelen, Gold- und Silberwaren sowie unechtem Schmuck, Sehgasse 9/4 (3. 8. 1953). — Pawlick Josef, Kleinhandel mit Lacken und Farben, Par-fümeriewaren, Wasch- und Putzmitteln, Haus-haltungsartikeln, Materialwaren, Eisen und Eisen-waren, Haus- und Küchengeräten, Rathstraße 14 (2. 10. 1953). — Pleininger Franz, Handelsagent, Döblinger Gürtel 2 (11. 9. 1953). — Riedl Rosa geb. Papp, Spediteurgewerbe, Kosselgasse 23 (Zwei-niederlassung) (16. 10. 1953). — Strasky Albert, Erzeugung von Trinkbranntwein und Essig, letz-teres eingeschränkt auf die Verdünnung von Essig-essenzen und Zusetzung von Aromastoffen, Hut-weidengasse 34 (9. 6. 1953).

Kundmachungen des Einigungsamtes

Beim Einigungsamt Wien wurde unter Ke 37/53 ein Übereinkommen hinterlegt. Abgeschlossen am 19. März 1953 zwischen dem Allgemeinen Verband für das landwirtschaftliche Genossenschaftswesen (Molkerei und Käseverband), Wien 1, Wipplinger-straße 30, und dem ÖGB, Gewerkschaft der Ange-stellten in der Privatwirtschaft, Sektion Industrie und Erzeugergewerbe, Wien 1, Deutschmeisterplatz 2. Betrifft Erweiterung des Kollektivvertrages auf die altkatholischen und israelitischen Arbeitnehmer. Dieses Übereinkommen wurde in der „Wiener Zeitung“ Nr. 114 vom 19. Mai 1953 kundgemacht.

*

Beim Einigungsamt Wien wurde unter Ke 39/53 ein Übereinkommen hinterlegt. Abgeschlossen am 19. März 1953 zwischen dem Hauptverband der gra-phischen Unternehmungen Österreichs, Wien 1, Grünangergasse 4, und dem ÖGB, Gewerkschaft der Angestellten in der Privatwirtschaft, Sektion Industrie und Erzeugergewerbe, Wien 1, Deutschmeisterplatz 2. Betrifft Erweiterung des Kollektivvertrages vom 2. April 1952 auf die altkatholischen und israelitischen Arbeitnehmer.

Dieses Übereinkommen wurde in der „Wiener Zeitung“ Nr. 112 vom 16. Mai 1953 kundgemacht.

Baunternehmung A 5790/6

F. Spiller & Sohn

Tiefbau, Straßenbau, Eisenbahnbau
Pflasterungsarbeiten, Fuhrwerk

Wien XI, Fuchsröhrenstraße 31
Telephon M 12 006

Zentralbüro: Wien III, Obere Weiß-
gerberstraße 8 Telephon U 12 077

HANS EDLMOSER

ARCHITEKT, BAUMEISTER

Zimmermeister, Bausachverständiger

Wien XXV, Atzgersdorf

Erlaer Gasse 17—21 • Telephon A 58 4 57

A 6129/1

CARO

Rohre
Stangen
Profile
Drehteile

aus Messing
Kupfer
Phosphorbronze und
Leichtmetallen

CARO-WERK Gesellschaft m. b. H.
WIEN XIV, LÜTZOWGASSE 12—14
Y 10-507

A 5289/13

ZIVILINGENIEUR FÜR BAU-
WESEN UND HOCHBAU

DIPL.-ING.

KONRAD SETTI

STADTBAUMEISTER

Hoch-, Tief-
und Straßenbau

WIEN IV, SEISGASSE 8

TEL. U 46 408
und U 47 4 38

A 6128 2

RUDOLF LANG

Wien XV, Goldschlagstraße 99
Telephon Y 11-3-52

Erzeugung von Sargausstattungen und
Aufbahrungsartikeln

A 5903/3

MATHIAS KOVACIC

BAU- UND PORTALTISCHLEREI

WIEN II, HANDELSKAI 286

Telephon R 47 0 44

A 6091/1

Bauunternehmung Guido u. Walter Gröger

Ingenieure und Baumeister

Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau
Kabellegungen

Wien VI, Mariahilfer Straße 85—87
Telephon B 21 5 22, B 21 2 29

A 5900 3

Karl Schneider

BRUNNENMEISTER UND
INSTALLATEUR

Klosterneuburg

MARZELLINGASSE 10
TELEPHON 10-78

A 6086/4

KARESC & CO.

WIEN XVII,
JÖRGERSTRASSE 23
TELEPHON A 25-404, A 27-462

Lizenz für Oesterreich:
Deckenstrahlungsheizung „Frenger“

A 5691/12

Steinbruch
Schotterwerk
und
Lastfuhrwerk

KARL HÖDL

Wien XXV, Atzgersdorf, Wiener Straße 21
Fernruf L 58 2 84

A 5924/2

FISCHER & GRIDL

Ges. m. b. H.

Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau

Wien XIX, Sieveringer Straße 103

Telephon B 15-5-91

A 6039/3

Anton Hochreiter

Maler, Anstreicher und Möbellackierer

Wien VI, Webgasse 10, Tel. B 21-0-76

Ausführung sämtlicher einschlägiger Arbeiten in Villen,
Häusern, Stadt und Land in modernsten Techniken sowie
alle Arten von Stilmalereien bei garantierter Haltbarkeit
und billigsten Preisen

A 5664/6

WERKSTÄTTE
FÜR MALEREI UND ANSTRICH

Johann F. Gärtner

Wien XV, Meiselstraße 43

Telephonnummer: Y 12 7 24 A

A 5802

BAUUNTERNEHMUNG

JOSEF TAKÁCS & CO.

Wien XII, Tivoligasse Nr. 32
Tel. R 35-3-98 • R 38-3-36

Reparaturwerkstätte und Materialplatz:

Wien XII, Edelsinnstraße Nr. 5
Telephon-Nummer R 37-507

Hochbau • Wasserbau • Tiefbau • Straßenbau

A 5031

Anton Schibl

TISCHLERMEISTER

WIEN 75/X

VAN DER NULL-GASSE 1

RUF U 46-7-38

A 5532/3

Nieder- österreichische Molkerei

registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung
WIEN XX, HÖCHSTÄDTPLATZ 5
129 eigene Verkaufsstellen

A 5891

SPIEGELFABRIK • GLASBIEGEWERK • GLASGROSSHANDLUNG

SPIEGEL UND GLÄSER FÜR ALLE BRANCHEN

Tel. Y 12 3 55, Y 12 3 56



TAFELGLAS, HOHLGLAS, AUTOVERGLASUNG

Wien XVI, Marolttingerg. 54

A 6132/9

Stadtzimmermeister

Johann Wögeter

WIEN X, REUMANNPLATZ 12

Telephon U 42 3 73

A 5288/6

**Leopold Krizek**MALER UND
ANSTREICHER**WIEN XIV,**
Penzinger Straße 150
13. StiegeTELEPHON
A 50-1-21 B

A 5782/6

STADTBAUMEISTER
ING. WALTER
TESCH

WIEN I, OPERNRING 11

TELEPHON A 30 2 44

BANK: CREDITANSTALT-BANKVEREIN

A 5346/6

UNTERNEHMEN FÜR
FLIESENVERKLEIDUNG
UND PLATTENPFLASTERUNG**OTTO
SCHLESIAK**

WIEN XX, WASNERGASSE 15/22 / TELEPHON A 45 5 64

A 5623/3

**WIENER
HOCH- UND TIEFBAU
GESELLSCHAFT M. B. H.**

Wien III, Engelsberggasse 4

Telephon U 16-5-20

A 5286/6

**Gesellschaft für Holzimprägnierung
und Holzverwertung m. b. H.**

Pächterin der Betriebe GUIDO RÜTGERS

Wien IX, Liechtensteinstraße 20

Telephon A 17-200, A 18-4-65, A 17-2-36

Holzstöckelpflaster für Straßen, Brücken
und Werkstätten jeder Art/ Imprägnierung
und Lieferung von Bahnschwellen, Lei-
tungsmasten, Bauhölzern und Kaltasphalt

A 5306/6

Projektierung und Gesamtausführung
aller Neu-, Zu- und Umbauten sowie
Instandsetzungsarbeiten

ARCHITEKT UND STADTBAUMEISTER

ING. JOSEF LASKA

WIEN VIII, FLORIANIGASSE 47-49

Telephon B 45-5-09

A 5716/6

STADTBAUMEISTER

Dipl.-Ing. A. Preslicka

Hoch-, Tief-, Stahlbetonbau

Wien XIII, Lainzer Straße 122

A 54 004

A 5273/6

Friedrich Deutsch & Bruder K. G.

Wien III, Gärtnergasse 6, Tel. U 13 5 44

Großhandel mit Röhren aller Art,
Fittings und sanitären Einrichtungs-
gegenständen

A 5321/6

Franz KrcalSandwerke und Lastentransporte
Erdarbeiten — Schutträumungen
Bagger- und Planierungsgeräte**Wien XXII, Erzherzog Karl-Straße 126**

Telephon F 22 2 21

A 5559/24

Eisenkonstruktionswerkstätte, Bau- und
Kunstschlosserei**Georg Wittek**

WIEN VI, MILLERGASSE 19, TEL. B 22 0 54

Auto- und Motorrad-Reparaturwerkstätte

A 5431/6

**Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau
Dipl.-Ing. Walter Friedreich**

Baumeister

Wien XVI/107, Albrechtskreithgasse 32

Telephon A 23-2-87

**Wärme-, Kälte- und Schall-
Isolierungen**

A 5387/6

Baustoffgroßhandel

Ilse Wittinger, Laa/Th.

Pächter **Josef Wittinger**

Kor. B.: Wien XIX, Obkirchergasse 42/I

Telephon B 12 0 67

A 5486/4

WERKSTÄTTE FÜR MALEREI
UND ANSTRICH**ALOIS CHARVAT****WIEN XVI**

GOMPERZGASSE 4, STIEGE 10

Telephon B 47 7 93

A 6093/7

Stefan WasserEisenportale und Eisenkonstruktionen
sowie sämtliche einschlägigen Bau- und
Kunstschlosserarbeiten
Erzeugung von Spezial-Sparherden und
Dauerbrandöfen für Restaurations- und
Küchenbetriebe

Wien XVII, Rosensteingasse 20

Büro u. Filiale: Wien XVII, Palffygassee 17

Telephon U 52-9-39 B, B 43-3-39 Z

A 5786/4

Ing. Alois KratkySchalttafeln und Schaltanlagenbau für
Hoch-, Niederspannung und
Schwachstrom**Wien XV, Diefenbachgasse 12**

Telephon R 30 8 38

A 5198/6

OTTECO-WERKE**OTTECO****VIKTOR OTTE & CO**

INH.: ING. V. OTTE — HANS RIEDEL

WIEN XIV, LINZER STRASSE 160. Tel. Y 14 4 55Stahlfenster
BodentürenSilegengeländer
StahltürenKellerfenster
Gitterroste

Alle Arten von Portal-Konstruktionen aus Stahl und Leichtmetall

A 6138/1